

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

vrijdag
19 januari 2007
jaargang 123
nr 016

AMIGOE



vandaag inhoud

5 aruba

Nieuwe inspecteur
politie



10 sport

Serena Williams
verrast Nadia Petrova



13 nederland

Nasleep storm
verloopt rustig



‘12 Februari financiële toezeggingen aan K3’

WILLEMSTAD — Op het gebied van financiën kunnen Bonaire, Saba en St. Eustatius (de zogeheten K3) 12 februari tijdens het bestuurlijk overleg op St. Maarten wel toezeggingen tegemoet zien, gaf minister van Koninkrijksrelaties Atzo Nicolaï (VVD) tijdens een persconferentie in Forti aan.

De drie kleine eilanden gingen het overleg met Nederland afgelopen dinsdag op Saba in met te hoge verwachtingen van de toezeggingen die er financieel nu al gedaan zouden worden door Nederland, aldus de minister.

Nicolaï zegt de zorgen te begrijpen die zijn geuit tijdens wat volgens hem een ‘prima gesprek’ was. “De behoefte aan ook toezeggingen over financiële middelen vanuit Nederland, vind ik ook een reële vraag.” Maar daarvoor is het nog te vroeg, stelt de minister. “Wat ik niet kon en niet wilde doen, was in dit

overleg daarover al concrete afspraken maken.” Op korte termijn moeten deze afspraken volgens de minister wél gemaakt kunnen worden. “Ik heb aangegeven dat wij dat nu voorbereiden, de concrete extra middelen. Voor het Sociaal-Economisch Initiatief (SEI), voor bijzondere projecten, voor achterstallige betalingen op de kleine drie eilanden. En dat we dat zo snel mogelijk duidelijk moeten hebben en dat we dat in ieder geval 12 februari kunnen vaststellen. En dat was op zo’n korte termijn ook acceptabel voor de kleine eilanden.”

In de slotverklaring van de miniconferentie over de toekomstige staatkundige positie van de K3 van 10 en 11 oktober, staat overigens niets over een termijn waarbinnen er voor de ingang van de nieuwe staatkundige structuur financiële bijstand zou komen. Wel staat er dat het stappenplan uiterlijk 1 januari 2007 gereed is voor vaststelling. Enkele zaken die daarin op-

genomen moesten worden zijn ‘de uitvoering van de implementatieplannen Financieel Beheer, de instelling van financieel toezicht in de interim-periode en de afronding, vaststelling en uitvoering van de SEI-rapporten’. Ook staat er in het document ‘dat de openbare financiën van de eilanden op orde moeten worden gebracht om de eilanden een goede startpositie te geven’ en dat er ‘bij aanvang van het transitieproces toezicht zal worden ingesteld op de openbare financiën van de drie eilanden. Dit zal worden geregeld bij algemene maatregel van rijksbestuur’. Ook staat in de slotverklaring van de K3 dat het, naast het op orde brengen van het financieel beheer, van belang is dat de eilanden financiële groei kennen en er daarom wordt gewerkt aan een SEI. “De rapporten op dit terrein worden op korte termijn afgerond en vastgesteld, waarna van start wordt gegaan met de uitvoering van de aanbevelingen”, aldus de slotverklaring.

‘OM brengt vertrouwelijke informatie naar buiten’

ORANJESTAD — De raadslieden van voormalig AVP-premier Henny Eman vinden dat het Openbaar Ministerie (OM) zich ‘onwaardig’ heeft gedragen door in een persbericht vertrouwelijke informatie naar buiten te brengen.

In het nieuwsprogramma van ATV vroeg een van de presentatoren zich hardop af of het OM zo langzamerhand niet genoeg nieuwe zaken aan het hoofd heeft en dat het wellicht tijd is om geen oude koeien meer uit de sloot te halen. De spreker haalde als voorbeeld het onderzoek naar oud-premier Eman en Fondo Desayoro Nobo San Nicolas aan. Dit was voor het OM voldoende aanleiding in de pen klimmen om haarfijn uiteen te zetten waarom de procureur-generaal (PG) deze zaak wel zou moeten vervolgen.

De politieke partijen AVP en MEP reageerden vrijwel onmiddellijk. Regeringspartij MEP, bij monde van Statenlid Dirk Dumfries, met een persbericht



De discussie rondom Fondo Desayoro Nobo San Nicolas en oud-premier Henny Eman laait weer op.

om erop te wijzen dat de uitspraak deze week van het Hof inzake de PG geen vrijbrief mag zijn voor oppositiepartij AVP om het OM te beledigen. Ook zou de AVP moeten stoppen met het aanvallen van de PG over de zaak-Eman, omdat dit volgens hem de grootste fraudezaak uit de recente geschiedenis van Aruba is.

AVP noemt het persbericht van het OM op haar beurt ‘vuilspuiterij’. Fractieleider Mike Eman, broer van de oud-premier: “Het bevestigt onze bezorgdheid over de politieke partijgedrag van het OM. Opnieuw blijkt dat het Hof niet voor niets in haar vonnis stelt dat genoemde voorbeelden voor ons in redelijkheid aanleiding konden zijn tot de uitlatingen ten aanzien van de politieke invloed op het huidige OM-beleid.” De AVP-voorman noemt het ‘een trieste zaak voor de stand van onze rechtsstaat’.

Vervolg op pagina 3

VS militairen bekennen moorden in Irak

CHICAGO — Twee Amerikaanse militairen hebben donderdag bekend dat ze een Irakees hebben vermoord. Een sergeant bekende schuld aan de verkrachting van en moord op een 14-jarig Iraaks meisje en de executie van drie van haar familieleden.

Paul Cortez (24) loopt nu niet meer de kans de doodstraf te krijgen voor zijn rol in het bloedbad dat op 12 maart vorig jaar plaatshad in Mahmudiya, zei raadsman William Cassara. In november veroordeelde een krijgsraad al de 23-jarige militair James Baker in deze zaak tot levenslang. Een 24-jarige marinier gaf toe dat hij tien kogels had afgevuurd op een grootvader die hij buiten Bagdad midden in de nacht uit zijn huis had gesleurd. Hij was de buurman van een Irakees die de mariniers hadden willen ontvoeren en doden. Vijf anderen hadden eerder al schuld bekend voor de moordpartij in Hamdania.

Australische woestijn groen

CANBERRA — Terwijl het zuidoosten van Australië wordt geteisterd door bosbranden en droogte, heeft zware regenval geleid tot overstromingen in de woestijn in het ruige binnenland van het continent.

De doorgaans droge bedding van de Todd-rivier is nu gevuld met een woeste waterstroom. In Alice Springs moest de politie zelfs overstroomde wegen sluiten. Enkele toeristen zijn gestrand. “Er is gewoon fris groen gras opgeschoten in de woestijn en overal is water, de rivier”, aldus een woordvoerder van de stad middenin de Australische wildernis vandaag tegen de zender ABC. “Ik ben hier 24 jaar en ik heb nog nooit zoiets gezien.”

Tientallen doden door storm in Europa



Foto: Simone Tornissen.

Na 400 jaar werd de standaardmolen Zeldenrust in Geffen teveel.

LONDEN/BERLIJN — De zware storm die donderdag over het noordwesten van Europa trok, heeft tientallen mensenlevens geëist. Het zwaarst getroffen is Groot-Brittannië, waar zeker twaalf mensen de dood vonden.

Duitsland en Nederland werden met respectievelijk tien en zes doden ook zwaar getroffen. In Tsjechië en Polen overleden drie mensen door de storm. België en Frankrijk telden elk twee slachtoffers. De meeste doden vielen in het verkeer en door vallende bomen. De materiële schade van een van de zwaarste stormen van de afgelopen twintig jaar is groot. Cijfers

zijn nog niet voorhanden. In Duitsland werden windsnelheden tot 200 kilometer per uur geregistreerd. Op de treinstations kwamen tienduizenden mensen vast te zitten. Tienduizenden huishoudens hadden vanochtend nog geen beschikking over stroom.

Net als het Centraal Station in Amsterdam had ook het splinternieuwe hoofdstation van de Duitse hoofdstad Berlijn donderdag te kampen met problemen door de storm. Een 2 ton zware stalen draagbalk viel uit de glazen façade op een 40 meter lager gelegen trap. Wonderwel raakte niemand gewond, slechts een paar fietsen werden geplet. Ook in Oostenrijk veroorzaakte storm

Kyrril grote schade. Hij bereikte daar vanochtend een hoogtepunt. Duizenden mensen kwamen ook hier zonder stroom te zitten. Voor de kust van het Britse graafschap Cornwall raakte donderdag een containerschip in de problemen. De 26-koppige bemanning moest in een reddingsboot en werd later levend opgepikt door helikopters. Tal van veerdiensten in Engeland, België, Duitsland en Nederland werden geschrapt. De haven van Dover bleef een belangrijk deel van de donderdag gesloten. Grote luchthavens zoals Heathrow in Londen, Schiphol en het grootste Duitse vliegveld in Frankfurt annuleerden honderden vluchten. Andere

vliegreizigers liepen uren vertraging op. Vliegmaatschappij Lufthansa rekent ook voor vandaag op vertragingen en annuleringen, zeker in Frankfurt. De diensten met de Eurostar, de hogesnelheidstrein onder het Kanaal, werden vanochtend hervat. De treinen tussen Engeland en Frankrijk rijden weer volgens de normale dienstregeling. Het treinverkeer met de Eurostar werd donderdagmiddag gestaakt omdat bij Hondeghem, in het noorden van Frankrijk, een hoogspanningskabel was geknapt.

Zie ook op pagina 13:
Nasleep storm
verloopt rustig
Storm velt molen in Geffen

Beangstigende landing KLM in storm Schiphol

WILLEMSTAD — “We hadden een zware landing”, zegt KLM-manager Wim Iserief over de vlucht die woensdagavond uit Curaçao vertrok en gistermorgen in hevige storm op Schiphol landde. Verschillende passagiers melden dat veel mensen aan boord ziek werden tijdens het laatste traject. Dat er sprake was van een doorstart, wordt weersproken.

“Daar is geen rapportage van”, aldus Iserief die garandeert dat dit wel het geval zou zijn als het vliegtuig een paar honderd meter boven de grond met het landingsgestel uitgeklaapt weer omhoog gaat. “Dat was niet

het geval.” Verschillende bronnen, waaronder de zich aan boord bevindende Gevolmachtigde minister Paul Comenencia, verklaren dat het toestel, een Boeing 747, ‘vermoedelijk minder dan twee minuten’ was verwijderd van de landingsbaan, plotseling weer omhoog ging en dat de captain aan boord verklaarde dit te doen omdat er een ander vliegtuig op de baan stond. Vervolgens bleef het KLM-toestel ongeveer twintig minuten rondcirkelen alvorens opnieuw de landing in te zetten. Ditmaal wel succesvol.

Vervolg op pagina 8

Pentagon houdt touwtjes in handen Regels voor berechting Guantánamogevangenen

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie, het Pentagon, heeft een handleiding gepubliceerd voor processen voor speciale militaire tribunaal. De Washington Post berichtte vandaag dat de meer dan tweehonderd pagina’s tellende instructies de nieuwe regels omvatten waarmee bijna vierhonderd gevangenen in de Amerikaanse basis aan de Baai van Guantánamo in Cuba kunnen worden berecht.

De Amerikaanse regering vestigde het gevangenenkamp aanvankelijk daar om verdachten zonder enige rechtsbescherming onbepaald gevangen te kunnen houden. De regels kunnen nu ook van toepassing zijn op buitenlanders die op het grondgebied van de Verenigde Staten worden aangezien voor ‘vijandelijke strijders’. De berechting van de gevangenen onder speciale regelgeving door speciale militaire ‘commissies’ biedt aanklagers veel meer en ver-

dedigers veel minder instrumenten dan in een normaal proces. Deze speciale vervolging ligt meer onder vuur sinds de Democratische oppositie begin januari een meerderheid in het Congres kreeg. Critici stellen dat onder meer de werkwijze garant staat voor uitzonderlijk oneerlijke processen en dat het een recept is voor het witwassen van onovertuigend bewijs ontleend aan extreme dwangmiddelen (zeer grote druk op onder-vraagde door aan marteling grenzende praktijken). Formeel niet op Amerikaans grondgebied en niet als krijsgesvangenen erkend, werden gevangenen rechteloos en als vijandelijke strijder voor onbepaalde tijd opgesloten. Later bogen de Amerikaanse autoriteiten zich over mogelijkheden voor de gevangenen een soort proces te houden. Dat moest mede het juridisch vacuüm waarin de gedetineerden zaten, doorbreken en hun detentie zou alsnog een rechtsbasis kunnen worden verschaft.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**NOG EFFE EN WE
GAAN WEER
PAALZITTEN !**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Gooi je
naamkaartje in
onze glazen bol.
Wie weet wat de
toekomst je brengt.

Twister



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Morgen spareribs night
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am
Tel. 583-9077 Zondags gesloten



Moomba Beach

Elke vrijdagavond
Afterwork Party met
"Crystal Breeze"
van 7pm - 10pm
Lekker swingen



STOMP THE YARD

Drama/Musical (PG-13)
Daily: 4:50 - 7:15 - 9:40
Late-show: 12:10

CHARLOTTE'S WEB

Comedy/Drama (G)
Daily: 5:05 - 7:30

PRIMEVAL

Horror/Thriller (R)
Daily: 9:50
Late-show: 11:50

NIGHT AT THE MUSEUM

Fantasy/Drama (PG) (SP-Subtitled)
Daily: 4:50 - 7:00 - 9:20
Late-show: 11:40

BLOOD DIAMOND

Action/Thriller (R)
Daily: 4:10 - 6:50 - 9:30
Late-show: 12:10

**THE PURSUIT OF
HAPPYNESS**

Drama (PG-13)
Daily: 5:05 - 7:40 - 10:00
Late-show: 12:20

FREEDOM WRITERS

Drama (PG-13)
Daily: 4:45 - 7:10 - 9:45
Late-show: 12:15

DRIVE IN

THE NATIVITY STORY

Drama (PG)
Keisha Hughes & Shohreh Aghdasloo

Thu: 8:00 pm

Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm

Admission Awg. 7.25 / person

Sun: 8:00 pm Car Crash

Admission Awg 10.50 / Car

**COMING
SOON**

* EPIC MOVIE * THE GOOD SHEPHERD

www.thecinemas.aw



**Eagle Beach
Ocean View Apts
Bike & Locker rental**

Furnished apartments
Complete kitchen
Cleaning service/laundromate
The perfect setting for retirees
Excellent for extended stays
& ideal for stagiaires

**TEL: (297) 587 8655
FAX: (297) 587 0047**

www.oceanviewapt.com
email:
arubaoceanviewapt@setarnet.aw
LG Smith blvd. 234

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuise

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

Anouska Kock-Folkers

E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01



Kunstschildersmaterialen:

Ezels, canvas, schildersdoeken,
enz. penselen

Talens, Winsor & Newton, Le Franc,
Reeves, Color & Co, Roseta.

OPENINGSTIJDEN:

Woensdag t/m vrijdag : 3 pm - 7 pm

Zaterdag : 10 am - 3 pm

Dagelijks telefonisch bereikbaar:
9 am tot 7 pm tel: 592 38 47

Wij bellen u altijd terug!

Rtfactory@hotmail.com

Montaña 17 te Noord, Aruba.

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van

08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

vrijdag 19 januari:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.

587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi

Engelbrecht (tel. **584-8833**) of via

Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

Aloë N.V. Tel. **584-4606**.

Pabou di brug:

Oduber N.V. Tel. **582-1780**.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

**Losse
verkooppunten
AMIGOE
di Aruba**

Amsterdam Manor

Botica Eagle

Bright Bakery

Circle K

Formosa Supermarket

Green Hill Supermarket

Kong Hing

Ling & Sons

New Food

Plaza Book Shop (Dakota)

Simeon Antonio Mini Market

Springfield Supermarket

Super Food

Texaco (Sasaki)

Texaco (Sero Blanco)

Texaco (Wayaca)

Valero (Boulevard)

Valero (St. Cruz)

van dorp (Certified Mall)

van dorp (Dakota)

S. Chow

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar **594-9999** of
Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-

11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**

tel. **587-1277** (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**

tel. **583-8989** (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen

07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. **583-4554** of **583-4101**.

Fax **583-3334**.



Bleep bleep no Bla Bla

*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

IT Consultants

Project Management

Software Engineers

PADS LCD Displays

Administrative Software

Medical Software

Web Development

Payroll System Qwanto!

Tel: **582 4492**

www.itpinternational.com



Software That Works!

www.gammaresearch.com

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 17 januari 2007

03 09 22 25 34

1^o Premio: no tin ganador afi. 420.000,=

2^o Premio: no tin ganador afi. 8.194,00

3^o Premio: tin 15 ganador afi. 333,=

4^o Premio: 544 ganador di 12,=

**Joker
32**

Proximo sorteo 20 Jan 2007
Afi. 4.00 pa ticket
± Afi. 500.000,=

1 Premio: 5 bon

2 Premio: 4 bon + Joker

3 Premio: 4 bon

4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **H**



Vrijdag 19 januari

Happy Hour 17.00 / 19.00 Free snacks,

Latin Night starting at 22.00 Together with pachanga

Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool

Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710

www.perledoraruba.com



5 871 971

TE HUUR in : Noord/Alto Vista

Ruime en sfeervolle villa in omg. Noord. Voorzien van
woonk. en keuken met kookeiland. 3 slpk. + airco en
2 badk. Volledig ommuurd en aangel. tuin met carport en
2 porches. Tevens alarm aanwezig.

Afl 2.450,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

**Meer verantwoordelijkheid,
meer uitdaging, meer salaris?**

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van **ADVANCE Human Resource Services.**

Tel: 583-1338 • Email: martin@advance-hrs.com

*Trendy kunstbloemen en planten
vindt je bij Flora Market!*

Wij hebben het grootste assortiment
kunstbloemen en planten... van klein
naar groot voor elk interieur...
absolute sfeermakers!

**- Bamboeplanten/palmen
- Groene Planten
- Bloeiende planten
- Losse bloemen**

Tevens hebben wij ook een
nieuw assortiment
kunstboeketten:

Rozen • Lelies • Orchideeën



Kortom teveel om
op te noemen...

kom langs bij
Trendy Flora!

Dagelijks geopend van 8:30 – 18:00 uur

Zondag 21 januari gesloten

Zondag 28 januari open van 10 -14 uur

Avenida Milo Croes 101
Tel. 583-6488

Spaar en laat je geld groeien!

Begin het jaar met een goed voornemen.

Bij RBTT Bank ontvang je een zeer hoge rente indien je maandelijks
een vast bedrag spaart voor een periode van 3, 5 of 10 jaar.

Spaar, ontvang rente op je saldo en laat je geld zo groeien! Op deze
manier spaar je een bedrag bij elkaar waarmee je bijvoorbeeld een
auto kunt betalen of de studie van je kind. Of je kunt het gespaarde
bedrag aanwenden om een droom te verwezenlijken.

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in
de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

Hoe langer de looptijd, hoe hoger de rente!

Maandelijkse inleg	3 jaar 5%	5 jaar 6.5%	10 jaar 7%
AWG 50	1.941	3.529	8.561
AWG 100	3.881	7.057	17.122
AWG 250	9.704	17.643	42.805
AWG 500	19.407	35.285	85.610
AWG 1000	38.814	70.571	171.221



YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
TEL: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Drie jaar cel om twee florin

ORANJESTAD — Een drugs- en alcoholverslaafde die agressief werd en een man met een mes in zijn buik stak omdat hem twee florin werd geweigerd, is door de rechter veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar. Hij vond poging tot moord, zoals het Openbaar Ministerie ten laste had gelegd, bewezen.

De steekpartij vond plaats in de vroege uren van 3 oktober 2006. De aanloop naar het delict begon echter de nacht daarvoor. Ricardo Smith (33) kwam 's nachts thuis en vroeg zijn stiefmoeder om twee florin, zodat hij alcohol kon kopen. De vrouw gaf hem dit geld niet. Smith liep toen naar de keuken en pakte een mes. Met de woorden 'ik ga iemand vermoorden' verliet hij de woning, zo verklaarde de stiefmoeder later bij de politie. Smith ging naar een bar in de buurt en sprak een animeermeisje aan. Ook zij weigerde geld aan de man te geven. Smith was agressief door het gebruik van de drugs en reageerde heftig. Een man die in de buurt van de bar in een auto zat, zag wat er gebeurde en stapte uit om het meisje te helpen. Tijdens de worsteling die daarop ontstond, trok de verdachte het mes en stak de man in zijn buik. "Het ging per ongeluk. Ik wilde deze man helemaal niet steken", aldus Smith. Hij ontkende dat hij het animeermeisje had lastig gevallen en zei dat de ruzie met de man in de auto was ontstaan omdat zijn auto in de weg stond. Het slachtoffer bleek behoorlijk gewond. Behalve een steekwond van ongeveer zes centimeter diep bleek de lever geraakt. Het slachtoffer verloor veel bloed en moest worden geopereerd. Smith kreeg dit tijdens het verhoor van agenten te horen. Volgens de agenten had Smith op deze opmerking gereageerd met 'Hij had moeten sterven.'

DISCIPLINE

Smith erkende tegenover de rechter *base* en cocaïne te gebruiken en veel te drinken en omschreef zijn gemoedstoestand tijdens het gebruik op verschillende manieren. Op de vraag of hij zou willen afkicken, kwam een aarzelend 'ja'. Smith gaf aan wel naar Centro Colorado te wil-



Ricardo Smith (links) loopt de rechtbank binnen waar hij zich voor een steekpartij moest verantwoorden.

len voor hulp, maar niet naar Centro Dakota. "Daar zijn ze veel meer gedisciplineerd. Daar kan ik niet tegen", aldus Smith. Hij was overigens al eerder in Centrol Colorado geweest en met succes afgekickt, maar daarna weer in zijn oude gewoonte vervallen. De officier van justitie zei bij haar eis dat feit is dat hij een man heeft neergestoken. "Hij was opgefokt door het drugsgebruik, maar zat niet in een psychose. Smith kreeg gewoon zijn zin niet en stak daarom het slachtoffer neer." Ze vond poging tot moord bewezen en wees erop dat Smith eerder was veroordeeld en nog in zijn proeftijd

zit. Volgens haar was de steekpartij te ernstig om af te doen met een gedeeltelijk voorwaardelijke straf waaraan verplichte hulpverlening kan worden gekoppeld, omdat die straf slechts tot een maximum van twaalf maanden kan worden opgelegd. "Dat vind ik voor een poging tot moord te laag", aldus de officier van justitie. Smith verdient een langere gevangenisstraf en moet na zijn vrijlating zelf maar in therapie moet gaan. Het OM eiste daarom een gevangenisstraf van drie jaar en zes maanden. De advocaat van Smith bracht naar voren dat de gemoedstoestand van zijn

cliënt juist wel een grote rol heeft gespeeld bij de steekpartij. Hij bestreed dat zijn cliënt van plan was om zijn slachtoffer te doden. Dat Smith een mes voorhanden had, vond zijn raadsman niet gek. "Veel drugsverslaafden hebben een mes bij zich om ook het laatste restje cocaïne te kunnen schrappen. Het toebrengen van blijvend lichamelijk letsel, dat het OM ten laste legde, bestreed de advocaat omdat uit medisch onderzoek naar het slachtoffer blijkt dat de artsen de prognose om herstel op langere termijn goed achten. De advocaat eindigde zijn betoog dat alleen wapenbezit te bewijzen valt, maar

"dat is door het OM niet ten laste gelegd."

DIEP GEZAKT

De rechter was stellig in zijn oordeel en vond poging tot moord bewezen. De rechter hechtte veel waarde aan de verklaring van de stiefmoeder en van de agenten die het verhoor deden. Uit het medische rapport maakte de rechter op dat het slachtoffer als bij een geluk niet dodelijk gewond is geraakt. "U bent diep gezakt. Drugs zijn geen excuus voor uw gedrag." Hij stuurde de verdachte, die inmiddels betraande ogen had, voor drie jaar naar het Korrektie Instituut Aruba (KIA).

‘Marketplace betaalt zich dubbel en dwars terug’

ORANJESTAD—Caribbean Marketplace, de grote zakelijke regionale reisbeurs die maandag en dinsdag werd gehouden, zal Aruba zeker geen windeieren leggen. De effecten op kortere en langere termijn zullen lang merkbaar blijven. De minister van Toerisme van Jamaica, waar de Marketplace twee jaar geleden plaats vond, kan dat bevestigen en enkele Arubaanse deelnemers die deze week meededen hebben ook die indruk. Aloun Ndobet-Assambra, minister van Toerisme, Entertainment en Cultuur van Jamaica, was twee jaar geleden namens haar regering gastvrouw van Caribbean Marketplace. Jamaica organiseert elk jaar Japex, een eigen beurs, die gespecialiseerde deelnemers trekt, die niet per se naar een Caribbean Marketplace komen, maar puur geïnteresseerd zijn in het product Jamaica. In 2005 werd de eigen beurs een jaar overgeslagen vanwege Caribbean Marketplace. Daar kwamen klanten die ook, of misschien alleen, in andere Caribische bestemmingen waren geïnteresseerd. Doordat die deelnemers in de gelegenheid waren om met Jamaica kennis te maken werden volgens Ndobet-Assambra extra contracten afgesloten, die anders aan Jamaica voorbij waren gegaan. Gevraagd, of Jamaica volgend jaar weer gastland

zou willen zijn voor Caribbean Marketplace, als ze zelf mocht kiezen, antwoordde de bewindsvrouw dat ze graag nog een jaar wil wachten. "De Marketplace vergt een heleboel geld en mankracht en er moet ook een beroep worden gedaan op een hele grote groep vrijwilligers. Maar het is wel waar dat de beurs voor Jamaica heel goed heeft gewerkt en dat verwacht ik ook voor Aruba." Warren Stanley, manager van Atlantis Submarines op Aruba, had ook de indruk dat vertegenwoordigers van touroperators die traditioneel met bepaalde bestemmingen contracten afsluiten positief verrast waren over het product Aruba. Stanley sprak Engelse touroperators die tot dusver vanwege historische of etnische banden, tot dusver alleen zaken deden met Jamaica en Barbados, maar nu overwegen om Aruba aan hun pakket toe te voegen. Een andere deelnemer aan de beurs meende dat Caribbean Marketplace de negatieve effecten van de verdwijning van de Amerikaanse studente Natalee Holloway voor het toerisme op Aruba grotendeels heeft weggewist. "Dat is deze investering zeker waard geweest. Zoveel internationale medewerkers in de reisindustrie hebben gezien waar Aruba voor staat en dat betaalt zich dubbel en dwars terug."

‘OM brengt vertrouwelijke informatie naar buiten’

Vervolg van pagina 1

Ook de raadslieden van oud-premier Eman voelen zich geroepen te reageren. Dat doen zij omdat het OM in het persbericht melding maakt van een gesprek dat de raadslieden Rudi Oomen en Hans Sjiem Fat hadden met het OM op 24 november 2004. Voorafgaand aan dat onderhoud hebben de partijen afgesproken dat geen van de aanwezigen mededelingen naar buiten zou doen. De advocaten betreuren het zeer dat het OM dit nu wel doet en merken op dat de weergave bovendien onjuist is. Zij schrijven: "Op geen enkel moment is door de ver-

dediging verzocht de zaak voorwaardelijk te seponeren, of ook maar enige regeling te treffen waarbij Eman schuld zou erkennen."

Oomen en Sjiem Fat melden dat de dagvaarding van het OM op vijf van de zes punten geen enkele basis had. "Het zesde punt betreft een beoerdelijke overtreding van begrotingsregels." Het Hof heeft daar volgens de advocaten over gezegd dat het niet in staat is dit diepgaand te toetsen en niet, zoals het OM beweert, dat er voldoende aanwijzingen zijn dat Eman zich schuldig gemaakt heeft aan strafrechtelijk vervolgbare overtredingen.

Boeken tegen drugsgebruik

ORANJESTAD — Mon Plaisir College heeft een donatie ontvangen in de vorm van dertig boeken over problemen rondom drugsgebruik. De gift is afkomstig van Kiwanis Club of Aruba. Het boek, Tres diferente ruta, is in het Papiaments en gaat over drie jongeren die in aanraking komen met drugs en hoe ze daarmee omgaan. Voorzitter Carlos Albertus en Radi Abdoel Khan van de jeugdcommissie van Kiwanis overhandigden gisteren persoonlijk de boeken. Daarbij was ook de schrijver Manchi Hennep aanwezig die uitlegde waarom hij het boek heeft geschreven. Leerlinge Ilonka Chirino van Mon Plaisir College droeg vervolgens een gedicht aan hem op, een gebaar dat Hennep zeer waardeerde.

Advocaat-generaal

In Amigoe stonden deze week twee artikelen over zaken die bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba dienden. Een hoger beroep over de overval op de RBTT bank en een hoger beroep van een motorongeval. In beide artikelen zijn argumenten van het Openbaar Ministerie (OM) aangehaald. Bij een hoger beroep is het de advocaat-generaal die namens het OM optreedt. Per abuis is in beide artikelen deze functie echter met assistent-generaal aangeduid.

‘Stemrecht eerste stap naar nauwere band EU’

ORANJESTAD — Op 16 januari is de brief aan de Koninkrijksregering gestuurd waarin verzocht wordt om een reactie te geven inzake de beperking van het kiesrecht voor Arubanen en Antillianen voor het Europese Parlement. AVP-fractieleider Mike Eman hoopt dat besloten wordt om stemrecht te verlenen. Hij ziet dat als een belangrijke stap in de richting van een nauwere band met Europa. AVP ziet namelijk het liefst dat Aruba de status van ultraperifeer gebied (UPG) krijgt.

De brief is gestuurd namens de drie delegaties van het tripartiete Kameroverleg dat van 9 tot 13 januari gehouden werd. De delegaties vragen om voor 15 mei 2007 een reactie te geven op de uitspraak van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen. Dit Hof was gevraagd om een prejudicieel advies door de Raad van State in Den Haag. Daar gingen Mike Eman en Benny Sevinger in beroep omdat de gemeente weigerde hen in te schrijven in het kiesregister voor het Europese Parlement. De Raad van State achtte zich niet in staat hierover een gefundeerde uitspraak te doen en vroeg daarom advies. Het Hof van de Europese Gemeenschappen adviseerde om ofwel aan beide groepen stemrecht te geven, ofwel alle Nederlanders in het buitenland hun stemrecht te ontlenen of, naar analogie van het Franse systeem, de Nederlandse nationaliteitswetgeving aan te passen zodat Nederlanders in de Nederlandse Antillen en Aruba een aangepaste nationaliteit krijgen. Het Europese Hof adviseert



De AVP gaat ervan uit dat er bij de volgende verkiezingen voor het Europese Parlement stembussen bij de Nederlandse Vertegenwoordiging voor alle Arubanen zullen staan.

impliciet om voor de eerste oplossing te kiezen. De bal ligt nu bij de Koninkrijksregering om te bepalen hoe de ongelijkheid wordt opgeheven.

De AVP-fractieleider ziet het verkrijgen van stemrecht als een belangrijke eerste stap op weg naar een nauwere band met Europa, waarbij Aruba de status van ultraperifeer gebied (UPG) krijgt. Dat zijn gebieden die niet binnen Europa liggen, maar wel onderdeel zijn van een EU-lidstaat en waarop in principe het hele EG-verdrag van toepassing is. De Nederlandse regering benoemde in mei 2004 een commissie onder leiding van oud-ambassadeur Van Beuge met als taak te inventariseren of dit haalbaar is voor de Caribische gebiedsdelen. Van Beuge constateerde toen al dat zowel de huidige LGO-status als de UPG-status in principe realistische opties zijn, maar dat de UPG-status geen overtuigende financiële en economische voordelen oplevert voor de Antillen en Aruba. Economisch voordeel is ook niet de reden voor de AVP om de UPG-status te prefereren. Eman is van mening dat relatief kleine samenlevingen als Aruba het tegenwoordig niet alleen redden met de hoeveelheid regels die nodig zijn om een moderne samenleving te handhaven. Eman: "Velen realiseren zich niet hoe betrokken we al zijn bij de Europese Unie, haar beleid, wetgeving en invloedsfeer. Elk jaar worden meer bevoegdheden van de Nederlandse ministerraad en het Nederlandse parlement naar Brussel overgeheveld. Vanwege het feit dat deze twee organen ook fungeren als Koninkrijksor-

ganen worden Aruba en de Nederlandse Antillen op sleeptouw genomen, of wij dat willen of niet. Wij kunnen passief blijven toekijken of hieraan actief deelnemen door ook gebruik te maken van de mogelijkheden. Het lijkt nu te gaan lukken met het democratische participatierecht en wij zien dit als de eerste stap op weg naar een productiever relatie binnen het Koninkrijk."

AUTONOMIE

De AVP-fractieleider vreest niet voor verlies van autonomie of identiteit. "Binnen de EU opereren nu 25 landen, grote en kleine landen. Daar blijken deze issues van ondergeschikt belang". Ten tijde van de regering Oduber III is gevraagd of Aruba belangstelling had voor de UPG-status. Dat bleek toen niet het geval. De Arubaanse regering vreesde dat bij een eventuele integratie in de EU de totale EU-regelgeving moet worden overgenomen en gehandhaafd en dat het recht op zelfbeschikking onder druk zou komen te staan. Dat laatste blijkt niet uit het advies van de Commissie Van Beuge. Het inleveren van een stukje autonomie is voor de AVP een klein offer vergeleken met de voordelen. "Wij willen toe naar een strategisch partnerschap met Nederland en de EU. Als samenleving kunnen we het ons niet meer permitteren om alles zelf te willen doen.

Onze schatting is dat het 'saldo' op termijn eerder positief dan negatief is", aldus Eman. De staatkundige vernieuwing binnen de Antillen is volgens Eman een goed moment om de positie binnen de Europese Unie te overdenken.

ARUBAANSE KUNSTKRING

presenteert het

LUIS QUINTERO ENSEMBLE

bestaande uit Luis Quintero, gitaar; Antonio Vásquez,
fluit; Jorge Glen, cuatro en Ramón Narváez, contrabas

in een koffieconcert op zondag 21 januari 2007 om 11u. am.
in de Ballroom van het Aruba Marriott Hotel

Toegangsprijs algemeen Afl.40,-, leden Afl. 35,- en jeugd (alleen aan de zaal) Afl. 15,-
(in de toegangsprijs is een Café Complet inbegrepen)

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels Plaza, Mariska, DeWit/VanDorp,
en indien nog voorradig vóór het concert bij het Marriott Hotel.

Sponsors: RBTT Bank, Manchebo Beach Resort, DeWit&VanDorp Stores,
Superior Tobacco Company, Mv. Martha Lichtensztajn, Setar en Toyota,



Palais Hindu EAGLE
We bring your ideas to life
Engelandstraat # 38, TEL: 583-2386, FAX: 583-5190
Bo Palacio Di Carnaval

TIN TUR
COLOR, STYLE,
TAMAÑO, DISEÑO

SPRAY DI COLOR / SPRAY DI GLITTER LIJM PLUMA PAJET
HAIR COLOR SPRAY LUZ DI BATERIA BEADS PELUCA
STEENCHI SPIEL **DESCUENTO*** MAKE - UP
-SWAROVSKI -RHINESTONES GLITTER APLIQUES
*ARIBA CUMPRAS MAS CU AWC. 100.- MASCARADA



Si Bo Ta Participa Den Carnaval... Na Palais Hindu Bo Mester Ta!

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zaterdagmiddag 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag op de meeste plaatsen droog. Morgenochtend af en toe zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: tussen oost en oostnoordoostelijk en matig, windkracht 3 tot 4 (13 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag af en toe vrij krachtig tot hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht. De bewolking kan morgenochtend iets toenemen met kans op

een plaatselijk een bui.

Zeecondities: de verwachte golfhoogte op open zee zal tussen 1 en 2 meter liggen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	30	25	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	25	0.4
Curaçao	lichtbewolkt	29	24	3.4
St. Maarten	lichtbewolkt	28	23	0.4

Servicio y Calidad cu bo Merece!

ATCO

RINGBLOCK

Ringblock 8"

Ringblock 6"

OPENBARE-WERKEN
AFD. BOUW- EN WONINGTOEZICHT
Behoort bij bouwtoelating
na R.O. van 11-11-2004
GOEDGEKEURD

RINGBLOCK
Sistema revolucionario
di basha ringbalk.

Scapa Tempo, plaka y trabou.

- Elimina formaleta.
- Construcción 20% mas barata.
- Por sigui pega bloki siguiente dia.
- Usa 60% menos concreto.
- Facil pa pleister.
- Elimina pego.
- Elimina bonding agent.
- Elimina dasha.
- Elimina bikmento.
- Mara hero hopi mas facil.

CALIDAD di e RINGBLOCK
ta surpasa normanan di D.O.W.

Pa mas informacion, tuma contacto cu ATCO na:

Noord - Tanki Flip 78
Tel. 587-0835
Fax. 587-4893

Dakota - Sabana Blanco 2
Tel. 582-4684
Fax. 582-5971

San Nicolas - Theaterstraat 20
Tel. 584-8124
Fax. 584-8122

Now open every day!



Donkey Sanctuary Aruba

Saturday and
Sunday from 10 am
till 3 pm and Monday
till Friday 09.00 am
till 12.30 pm.

For more information:
www.arubandonkey.org or
call 5841063 -
5684091 - 9656986



(sporen van)
**een zeeschildpad
gezien?**
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138

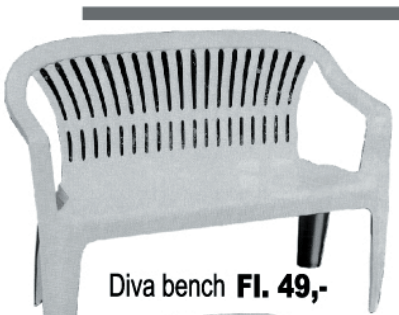
Economic CENTER Economic CENTER Economic CENTER

Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349
Oranjestad Aruba
E-mail: economic@setarnet.aw
Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
Horario: 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm
Djasabra: 9:00am - 1:00pm

Economic CENTER



Balkon 3pc set **Fl. 60,-**



Diva bench **Fl. 49,-**



Tavolo square table **Fl. 42,-**



Fl. 19,50
Ocean high back Chair



Fl. 52,-
Dalia folding Chair



Fl. 39,-
Lario Chair



Fl. 16,-
Corona Bistro Chair



Fl. 90,-
Fisso chaise Lounge



Fl. 39,-
Viola wood high back Chair



Fl. 20,-
Cetra stackable Chair



Fl. 16,-
Malibu Chair



Fl. 62,-
Faro table



Fl. 18,-
Mito table



Fl. 140,-
Tamigi Oval table

Economic CENTER Economic CENTER Economic CENTER

Wat is
de BBO?

Wat betekent dat voor
mij als consument?



BBO, dat zit zo!

DE BBO, WAT IS DAT?

De Belasting op Bedrijfs-
omzetten, die op 1 januari 2007
wordt ingevoerd.

WAT BETEKENT DAT?

Dat bedrijven over hun
bedrijfsomzet voortaan 3%
belasting moeten afdragen.

EEN NIEUWE BELASTING? BETEKEN DIT VERLIES VAN KOOPKRACHT?

Nee, want andere belastingen
gaan omlaag, zoals de inkomsten-,
loon- en winstbelasting, en zelfs
de invoerrechten op verschillende
producten.

WAAROM KOMT DE BBO ER EIGENLIJK?

Er wordt minder belasting
geheven op inkomen en meer
op bestedingen. Dit heeft onder

andere tot gevolg dat mensen in
het zwarte circuit voortaan ook
(indirect) belasting betalen.

MOET IK ALS CONSUMENT EEN FORMULIER INVULLEN?

Nee, u hoeft niets te doen.

WAAR VIND IK MEER INFORMATIE?

SIAD staat graag voor u klaar.
Bel onze infolijn 588 3598,
e-mail uw vraag naar
bbo@siad.aw of bezoek het
Informatiecentrum BBO aan de
Rockefellerstraat. U kunt ook
de brochure voor consumenten
lezen die u thuis ontvangt.



Grace Ashruf met nieuwe horizonnen in Access Art

ORANJESTAD — In Access Art Gallery werd donderdagavond een expositie geopend met schilderijen van Grace Ashruf. De titel van deze expositie luidt New Horizons. Feitelijk is deze tentoonstelling een vervolg op de laatste expositie Silencio y Biento van de kunstenaress, die zij anderhalf jaar geleden had in de kleine zaal van Cas di Cultura.

door Floor Huygen

De titel van de huidige expositie is toepasselijk in een aantal opzichten. Zo heeft Ashruf haar eigen horizon verbreed en nieuwe technieken uitgeprobeerd en toegepast. Dat heeft geresulteerd in een opmerkelijke ontwikkeling. Voor mensen die eerder kennis maakten met haar werk is deze tentoonstelling derhalve een aangename verrassing en voor anderen waarschijnlijk een openbaring. Gebleven zijn de aansprekende kleuren en kleurvlakken. Ook de voorkeur voor grote doeken is er nog steeds (al bevat deze collectie ook een aantal werken van kleiner formaat). De toegepaste technieken zijn echter veel vrijer. Ashruf heeft veel geëxperimenteerd en slaagt er deze keer ook beter in om haar gedachten over het onderwerp op de kijker te laten overkomen. In de horizon ziet Ashruf een teken van hoop. Omstandigheden kunnen wel

eens somber zijn maar aan de horizon valt altijd een lichtpuntje te ontdekken. “Voor mij is de horizon een teken van licht en kracht. De horizon symboliseert toekomst en hoop, wat mij inspireert om het onbekende met een positief gevoel te omarmen, ook op een dag wanneer alles je tegen lijkt te zitten.” De kunstenaress danst als het ware om de horizon heen, klimt er overheen of kruipt er onderdoor en doet dat op haar schilderijen met luchten en zee; met landschappen en met ondergrondse beelden. Ashruf heeft gewerkt met acrylverf op schilderslinnen en heeft daar in een aantal gevallen andere materialen, als zand, jute en papier, aan toegevoegd. Daardoor, en ook vanwege haar voorliefde voor het werken met laag over laag, bevatten veel schilderijen een interessante textuur. De verf is behalve met de schilderskwast soms ook met een paletmes aangebracht. Soms in horizontale of verti-

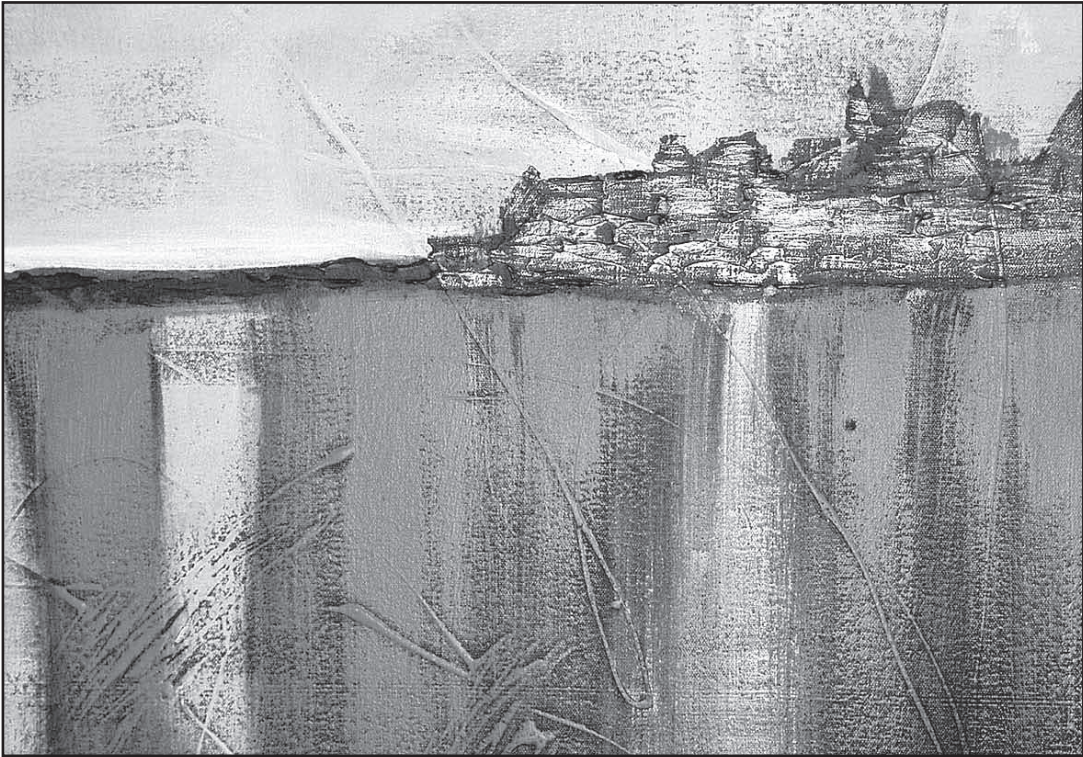


Foto: Floor Huygen

Een kleine stad aan de horizon. Niet in de verte, niet in het centrum. Op de schilderijen van Grace Ashruf vormt de horizon wel het (eventueel denkbeeldig) middelpunt.

cale lijnen, soms in tegengestelde of sierlijke bewegingen, maar altijd verrassend. Ondanks de experimenten en de verschillende gehanteerde technieken draagt de collectie een zeer persoonlijk karakter. Opmerkelijke effecten werden bereikt op de

schilderijen, waar is gewerkt vanuit een donkere ondergrond met lichtere bovenlagen. De collectie bevat ook een paar werken waar het toepassen van verschillende technieken en stijlen juist tot een averechts resultaat heeft geleid. Het overgrote meren-

deel van de collectie is zeer de moeite waard. De expositie New Horizons met ongeveer 35 werken loopt tot 20 februari en is van maandag tot zaterdag te bezichtigen tussen tien uur 's morgens en acht uur 's avonds.

Activiteiten Ateliers '89

ORANJESTAD — Ateliers '89, gevestigd in de voormalige mao-school aan de Dominicanessenstraat in Oranjestad, organiseert op woensdagavond 26 januari een lezing, die wordt verzorgd door beeldend kunstenaar Ryan Oduber.

De lezing vindt plaats in een zeer ontspannen sfeer, de toegang is gratis en iedereen wordt verzocht zelf een wijntje en een hapje mee te nemen. Video installaties en schilderijen van de Oduber zijn in februari te zien in Costa Rica. Ze maken deel uit van het reizende project Landings. Lokale kunstliefhebbers krijgen tijdens de avond een voorproefje van Oduber's inbreng. Zijn voordracht begint om acht uur. Elvis Lopez van Ateliers '89 organiseert op dinsdag-, woensdag- en donderdag-

avond zogenaamde 'open ateliers'. Onder zijn bezielende leiding kunnen schilderliefhebbers hun creativiteit uitleven. Deelname kost tien florin per avond. Men moet wel zelf voor materiaal zorgen. In de middaguren van drie tot vijf uur zijn er cursussen voor kinderen. De kosten hiervan bedragen 150 florin per maand. Meer informatie is telefonisch verkrijgbaar op nummer 565-4613. Telefonisch aanmelden voor de cursussen is ook mogelijk. De expositie met werk van deelnemers aan de cursussen tekenen en schilderen van afgelopen november blijft geopend tot half maart. Belangstellenden zijn welkom van maandag tot vrijdag tussen elf uur 's morgens en acht uur 's avonds. Op zaterdag is de expositie gesloten, maar op zondag zijn de deuren open tussen een en vijf uur 's middags.

26 Jaar in dienst

ORANJESTAD — Libertas Ter Weeme-Kraaijenbrink gaat met pensioen na meer dan een kwart eeuw in dienst te zijn geweest bij de afdeling radiologie in het Horacio Oduber Hospitaal.

De nieuwe medisch directeur van het ziekenhuis,

Arnoud Boesten, zette haar als dank voor haar trouwe dienstjaren in het zonnetje. Ze kreeg een bedankbrief en een gouden knoop, een traditioneel geschenk van het hospitaal voor personen die zich zeer verdienstelijk hebben gemaakt.

Speurtocht in de natuur

ORANJESTAD — Natuurliefhebbers krijgen zondag 27 januari de gelegenheid om tijdens een speurtocht meer te weten te komen over flora en fauna van het eiland.

Fayron Lopez organiseert dan voor de zevende keer een dergelijke speurtocht, onder de naam Conoce nos mundi. De tocht is vooral bedoeld voor groepjes, die kunnen bestaan uit familieleden, collega's of vrienden. De route

van dit jaar loopt voor het grootste deel door natuurgebied. De deelnemers wordt dan ook geadviseerd om stevig schoeisel te dragen en een lange broek. Het start- en eindpunt van de speurtocht is op het adres Jan Flemming 16-F te Santa Cruz. De deelnemers kunnen vanaf vier uur 's middags aan hun tocht beginnen. De start sluit om half zes in verband met het invallen van de duisternis. Belangstellenden kunnen zich telefonisch aanmelden

via de nummers 585-9553 en 594-1412 of per fax op 585-8709. Deelname kost vijf florin per persoon. Men wordt wel verzocht om zich vóór 26 januari op te geven, om van deelname verzekerd te zijn. Iedereen is welkom, maar het aantal plaatsen is wel beperkt. Wie een leuke herinnering aan de speurtocht wil overhouden doet er goed aan een camera mee te nemen. Voor de groepen die de speurtocht in de snelste tijd voltooien zijn er een paar aardige prijzen.

Manchebo hotel milieuvriendelijker

ORANJESTAD — Aan Manchebo Beach hotel is onlangs de Green Globe Benchmark status toegekend. Deze status wordt alleen toegekend aan bedrijven die bereid zijn om hun activiteiten voor duurzaam ondernemen te indiceren. Bovendien is het eerste stap naar het verkrijgen van een certificaat van Green Globe.

Om de benchmarked status te krijgen heeft Manchebo zich verplicht om zijn energie- en waterconsumptie voortdurend te controleren. Dat geldt ook voor de hoeveel geproduceerde afval en inzet voor de gemeenschap.

Daarbij moest het hotel een integraal sociaal en milieuvriendelijk beleid implementeren. Een benchmark is een methode om de prestaties van verschillende systemen, apparaten of organisaties met elkaar te kunnen vergelijken. Benchmarking is een manier voor organisaties om van elkaar te leren, verantwoording af te leggen en toezicht te vergemakkelijken. De uitkomst van een benchmark is een soort maatgetal dat iets over de prestatie zegt.

Jason Keating van Green Globe zegt dat het Arubaanse hotel niet zo maar de status heeft gekregen. “Ze hebben aan de hand van ver-

schillende initiatieven laten zien dat het mogelijk is om de negatieve effecten op het milieu te verminderen. Manchebo is een goed voorbeeld van een bedrijf dat zich heeft gecommitteerd ten behoeve van duurzaam toerisme.”

Green Globe is een wereldwijd systeem waarbij aan de hand van benchmarking en kwaliteitskeurmerken de internationale reis- en toerismesector wordt gestimuleerd om duurzaam te ondernemen. Het probeert hiermee de negatieve effecten van de sector op het milieu, zoals het broeikaseffect, verspilling van water en vernietiging van de biodiversiteit, te verminderen.

Nieuwe inspecteur politie



ORANJESTAD — Gino Winklaar heeft onder toezicht van Justitie-minister Rudy Croes (MEP) en hoofdcommissaris Peter de Witte de eed afgelegd als inspecteur bij het Korps Politie Aruba. Winklaar studeerde onlangs af aan de Politie Academie te Apeldoorn, met als specialisatie Tactisch Management. Afgelopen december verdedigde hij met succes zijn scriptie getiteld 'Asielprocedure in Aruba'.

Peterson nieuwe voorzitter SNBA

ORANJESTAD — “San Nicolas moet worden herontworpen tot een winkelbestemming”. Dat zei Roland Peterson, de nieuwe voorzitter van San Nicolas Business Association (SNBA) bij zijn aantreden.

Peterson volgt Hubert Redhead op, die samen met drie

andere bestuursleden voor de jaarwisseling aftrad. “We streven naar nieuwe banen, betere gezondheidszorg, goed onderwijs en vermindering van criminaliteit”, zegt Peterson. De focus van SNBA ligt op kleine ondernemingen, omdat volgens de nieuwe voorzitter daar de meeste banen worden gecreëerd. Verder merkt hij op dat

bijna alle bedrijven dezelfde zakelijke doelen hebben, maar dat San Nicolas anders is en uniek. “Dat is wat ons onderscheidt van de rest”, is zijn conclusie en daarom moeten de bedrijven in San Nicolas hun concurrentiepositie continu blijven verbeteren. De nieuwe voorzitter streeft daarnaast ook naar een uitbreiding van het aan-

tal leden van SNBA. Verder wil het bestuur de vereniging moderniseren. “We weten waar we staan en niets houdt ons tegen. Dus laten we van start gaan.” De drie andere nieuwe bestuursleden zijn Johnny Kock, Sven Faarup en Cheryldine Muller. Zij vervangen Ingrid Vrolijk, Bertha Janga en Marianne Davis.

RBTT Bank introduceert nieuwe spaarvorm



ORANJESTAD — RBTT Bank heeft deze week een nieuwe spaarvorm aangekondigd. Wie zijn geld voor langere tijd vastzet ontvangt een hogere rente. Als spaarder zijn geld voor drie jaar wil vastzetten, is de rentevergoeding 5 procent, bij vijf jaar is dat 6,5 procent en bij tien jaar 7 procent. Edna Farro, directeur van de bank, en marketing manager Robert Moons gaven een toelichting op de campagne en meldden dat er veel belangstelling bestaat voor het nieuwe product.

Direct Insurance
Mortgages & Insurances

Hypotheken
Verzekeringen
Herfinancieringen
de laagste rentes van Aruba

J.G. Emanstraat 19-21, tel 5880769 of 7332255
info@directinsurancearuba.com * www.directinsurancearuba.com



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Bridge uitslagen

ORANJESTAD — Bridgeclub Aruba Ariba speelde dinsdag de derde avond van de vierde competitieronde. Achttien paren deden mee. De uitslagen (vijftig procent en hoger) waren als volgt:

1. René Oude Avenhuis en John Michels	68,24 %
2. Jan van Houten en Lenie van Houten	58,68 %
3. Carl Kallina en Joost Huijsman	58,50 %
4. Geke in 't Veld en Nico Matthijse	56,16 %
5. Fay Kallina en Maxine Lusk	54,40 %
6. Theo Valize en Wim Pennings	54,11 %
7. Nelly Aal en Iola Tjin-Tham-Sjin	53,77 %
8. Toon Nierop en Yvonne Brunschot	53,44 %
9. Ron Vroegop en Marianne Vroegop	53,19 %
10. Rob Oude Avenhuis en Tanja van de Pol	50,25 %
11. Theo Oord en Ella Bekker	50,16 %

Bridgeclub Aruba Ariba speelt in het Aruba Phoenix Beach Resort. De avond begint om half acht en inschrijven is mogelijk tot tien minuten voor aanvang. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Gerry Meenhorst, op telefoonnummer 587-1578.



Tel. (297) 587-4260 / Fax (297) 587-2174
Email: bloed1@setarnet.aw

ATTENTIE: ALLE BLOEDDONOREN

Middels deze advertentie verzoekt de Stichting Bloedbank Aruba alle donoren die zijn verhuisd, van wie het telefoonnummer is veranderd of die één jaar of langer geen contact hebben gehad met de Bloedbank, om zo vriendelijk te zijn onderstaand formulier in te vullen en aan de Bloedbank te doen toekomen.

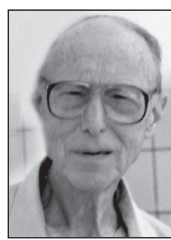
Men kan ook bellen naar 5874260 of een email sturen naar bloed1@setarnet.aw. Deze oproep houdt verband met de noodzaak tot het bijwerken van de informatie in ons computersysteem. Meer dan 1000 donoren kunnen we niet bereiken.

Achternaam :
Voornaam :
Geboortedatum :
Telefoon thuis :
Telefoon werk :
Mobiel (cel) nummer :
E-mail :
Donor nr. :

Bij voorbaat DANK voor uw begrip en medewerking.

Vanuit Nederland ontvingen wij bericht dat aldaar is overleden onze beminde Medebroeder

PATER Leo van der VAART O.P.
in de leeftijd van 90 jaar.



Pater van der Vaart was vele jaren werkzaam op Aruba en Curaçao.

Wij zullen hem herdenken onder de Eucharistieviering in de **kerk van Sta. Anna** op maandag **22 januari om 9.00 uur a.m.**

Namens de Paters Dominicanen,
P. Magnin O.P.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Cash or Credit

**Awe y Manjan
O-Down!**

**X-treme
make-over**

ASHLEY

**ASHLEY
Dining!**



ASHLEY

Avenida Milo Croes 114
Tel.: 582-1617 / 582-2077

Hagemyer service & Quality

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

INGEZONDEN

A family legend

THE FOLLOWING account is absolutely true – well, almost. In any case, it's a family legend.

In April 1940 Tío Eduardo (tambe konosí komo Duá) left our sweet Caribbean island to spend his vacation in Holland. Huge mistake! In the somewhat dreary city of Utrecht he first dutifully visited a distant cousin. Then, having nothing better to do, he decided to climb the historic Domtoren – three steps behind the sturdy legs of a talkative lady from Maas-tricht.

Two days later the peaceful Dutch provinces were invaded by Hitler's troops. It was not long before Duá was picked up. With his long black hair and olive complexion, he was probably mistaken for some damn zigeuner. They unceremoniously dumped him in a train headed for Westerbork, the holding camp where Dutch detainees were initially interned. When interrogators learned he had some sort of MTS diploma, he was thrown in a cattle car of the next train bound for northern Poland. He eventually landed in a labor camp near the Baltic port of Gdansk – or Danzig, as the Germans called it. Assigned to work in the giant shipyards, Duá was comparatively safe while WW II raged in Europe and elsewhere.

There was general confusion after Poland was liberated. Prisoners were being repatriated, but our Duá could not get transportation to Holland. There was a lot of red tape and he was passed over again and again; he just did not look like a Dutchman. After three frustrating weeks, he decided to set off on foot. Sticking mostly to country roads, it took him a little over three months to walk from the Baltic to Rotterdam – a straight-line distance of

well over 1000 kilometers. At times he stayed a couple of days at a small farm and worked for his food. Finally, one rainy autumn evening his dead-tired legs carried his shrunken frame into Rotterdam's devastated center. A week later he was on the Peter Stuyvesant, sailing for Curaçao.

On our 60-km-long, tranquil tropical isle, Eduardo's immense journey was not fully understood. He had no words to describe the scarred land and the hell of bombed-out Polish and German cities. The dangerous days and nights on the open road had obviously left their mark on him. As he spoke in soft, hesitating sentences, there was always some would-be macho guy who interrupted him with stupid questions about all those lonely war widows he had comforted along the way. "Ha-ha. No wonder it took you more than three whole months to get back to Holland! Laga di nèk, Duá. Ha-ha."

Eduardo became a pitiful eccentric: a lonely, peculiar man who took long walks all over the island, even during the heat of the day. One night, he arrived very late at a family gathering in Otrobanda. The celebration was already beginning to break up. Duá was perspiring profusely and he urgently needed to use the W.C. "My car broke down", he explained apologetically. "I walked most of the way from my house in Sta. Rosa." Pai: Sta. Rosa? Hòmbu Duá, why didn't you call? I would gladly have come to pick you up. Ma bo n' tende nunka di bús? Mai: Ai, di Sta. Rosa pa Otrobanda n' ta nada pa Duá. Ta hende k'a yega di kana for di Polen te Rotterdam.

H. J. 'JANCHI' BEAUJON
Charleston, SC, USA

Op blote voeten op Bonaire

OP BONAIRE is er een hele rel ontstaan nadat een of andere politieke figuur heeft gezegd dat hij zich ergert aan de toeristen die op hun blote voeten door Kralendijk banjeren.

En nou krijg je anderen die zich ergeren aan toeristen die in hun badpak staan te tanken en in alleen gewikkeld in een handdoek spierzobonen gaan halen in de supermarkt. Ja, het is een toeristeneiland en aangezien het een trekpleister voor de toekantoeristen is geworden dankzij bekende Nederlanders die daar overwinteren, kun je dergelijk gedrag verwachten. Maar ja, we moeten toch de normen en waarden respecteren en een gulden middenweg proberen te vinden zodat iedereen in pais en vree kan leven. Het begon al een aantal jaren geleden toen men een wet invoerde dat er geen topless oma's op de Bonaireaanse stranden getolereerd zouden worden

omdat het een schrikfeet zou hebben op de jeugd. En dat terwijl ze daar het enige naaktstrand in de Antillen hebben waar diezelfde oma's piemeltje naakt heftig volleyballen en twister spelen. Nu we toch over een schrikfeet hebben, dat is geen gezicht. Geloof me, het lijkt wel Lapland!

Met een beetje geluk kun je ook een naakte windsurfer tegenkomen die heftig aan het surfen is terwijl hij een wormvormig aanhangsel achter zich aan sleept. Dat is ook de reden waarom je bij Sorobon geen haaien vindt want die schrikken zich elke keer rot als ze weer zo'n blote Jacques Cousteau in spe tegenkomen. Maar op blote voeten door Kralendijk lopen is een grote taboe! Ik lig elke dag in een deuk op deze klip.

ARTHUR DONKER
Curaçao

UTSores

Als ik wil bellen verzekert zeker tien keer per dag een getapete juffrouw mij, dat ik een verkeerd nummer heb gedraaid. Hoe kan dat gekke mens nou weten wat ik heb willen draaien, kan zij gedachten lezen soms? Omdat ik niet zo piep meer ben maar 85, maak ik waar ik kan gebruik van een nummerautomaat. Daardoor draai ik foutloos en kletst de tape-dame onzin. Ook vertelt zij soms dat het gekozen nummer niet in dienst is. Vroeger kreeg je dan soms een ingespreksignaal. Als je dan een kwartier later de gewenste persoon belt, vertelt hij dat hij het laatste halfuur met niemand gesproken heeft en zijn toestel ook niet uitgeschakeld heeft. De tweede UTSo-leugen dus, maar het kan nog erger.

Minder vaak, maar toch wel geregeld, verwijt een boze stem mij, dat ik 'geen toegang heb tot deze service'. Ik ben 55 jaar abonnee en betaal prompt, dus waar slaat

dat nou weer op? Ik ben niet technisch, maar denk dat ik de oplossing wel weet. Er zijn vele tienduizenden cellphones verkocht die voor een groot deel toch ook gebruikmaken van het oude draden-net als ze vast aangesloten zijn bellen. Daardoor wordt dat oude net zeer zwaar overbelast, want het is niet voldoende uitgebreid.

De kletsverhalen van hierboven zouden eigenlijk alle moeten luiden: "Sorry, wij hebben vergeten het oude net tijdig voldoende uit te breiden. Blijf volhouden of bel vanavond of vannacht, dan hebt u meer kans. Veel succes."

Ik denk niet dat ik er met dit verhaal erg ver naast zit, maar via telefoon 9221 doet men net of zijn neus bloedt. Via telefoon 777-0101 komt u bij de UTSo-staf die u ongaarne in de telefoonkeuken laat kijken.

PIET SYBRANDY
Curaçao

Taken Land overnemen, samenwerken tegen betaling en geen Overheidskredietbank

Alternatief Curaçao in de maak

WILLEMSTAD — De partijen die deel uitmaken van de coalitie op eilandsniveau hopen begin volgende week een eerste concept rond te hebben voor de staatkundige toekomst voor Curaçao. Dat stelt MAN-leider en gedeputeerde Charles Cooper (Infrastructuur). Tijdens het gesprek met demissionair minister van Koninkrijksrelaties Atzo Nicolai (VVD) is het nieuwe BC niet met een alternatief gekomen, zo maakte de Nederlandse bewindsman gisteren duidelijk.

De gedeputeerde van Staatkundige Structuur, Renfred Rojer (FOL), hield vanmiddag na sluiting van de krant een persconferentie en was vanochtend niet voor commentaar bereikbaar. Zijn collega Cooper stelt dat er niet over een alternatief van Curaçaose zijde is gesproken. “Het was meer een kennismakingsgesprek, waarin beide partijen aangaven dat de communicatiekanalen open moesten blijven.” Dat sluit ook aan bij wat Nicolai gisterenmiddag tijdens een persconferentie zei: “Het was een heel interessant gesprek, heel verhelderend gesprek, openhartig gesprek. Onze posities zijn wel verduidelijkt, denk ik. Ik heb in ieder geval de gelegenheid gekregen om het van mijn kant duidelijk te maken, maar er zijn geen alternatieven gepresenteerd. Wel is geconcludeerd dat: ‘Al zijn we het niet eens, contact moet er blijven’.

Maar geen inhoudelijke gesprekken, geen onderhandelingen.” Volgens Cooper wordt er gewerkt aan een alternatief van Curaçao. “In de afgelopen periode zijn vertegenwoordigers van de verschillende partijen met voorstellen gekomen, die in een voorlopig concept zullen worden samengevoegd. Het is de bedoeling dat dit concept begin volgende week klaar is, zodat het besproken kan worden.” In het Curaçaoose alternatief wordt er onder meer melding van gemaakt dat het eiland alle taken van het Land wil overnemen en dat zij bereid is met andere eilanden samen te werken, tegen betaling en alleen als de samenwerking niet nadelig is voor het grootste Antilliaanse eiland. Cooper wenst verder niet inhoudelijk op het concept in te gaan. Maar hij stelt wel dat bekende standpunten van de blauwe partij

– zoals het vastleggen van financieel toezicht in landsverordeningen in plaats van consensus-rijkswetten, geen overheidskredietbank en de eis dat voor aanname van een begrotingstekort een tweede meerderheid vereist is – erin terug te vinden zijn.

ERGENIS

Cooper ergert zich behoorlijk aan de constante vragen over het uitblijven van een alternatief voor de slotverklaring

van de kant van Curaçao. Vanuit het kamp van de voorstanders van de slotverklaring wordt, zo meent hij, constant naar voren gebracht dat sinds de afwijzing van het document in de nacht van 28 op 29 november geen alternatieven zijn gepresenteerd. Cooper: “De partijen die nu de coalitie vormen, hebben in recordtijd – amper drie weken – een nieuw BC gevormd toen de PAR en PNP uit de coalitie stapten omdat zij niet

eens waren met de wens van de democratische meerderheid. Het nieuwe BC werd op 22 december geïnstalleerd. Onze eerste officiële werkdag was op 2 januari. We zijn nauwelijks 16 dagen verder en men wil nu al dat wij een alternatief klaar hebben.” De gedeputeerde draait het zelfs om: “De partijen die ons in deze crisis hebben gestort, moeten met een alternatief komen, maar daar hoor je ze niet over.”

Tirades

Terwijl Renfred Rojer (FOL) als gedeputeerde van Staatkundige Structuur inhoudelijk aangaf tegen de slotverklaring te zijn, maar dit op een zakelijke en hoffelijke wijze deed, hielden de gedeputeerden Charles Cooper (MAN) van Openbare Werken, Frensel Marchena (MSL) van Economische Zaken en Nelson Pierre (NPA) van Overheids-nv's tirades tijdens het overleg van het Bestuurscollege met de Nederlandse minister Atzo Nicolai (VVD) van Koninkrijksrelaties. Volgens ingewijden zouden Cooper, Marchena en vooral Pierre zich hebben gedra-

gen alsof zij een van hun bekende lange radio-interviews afgeven; of tijdens een openbare vergadering in de Eilandsraad, via de voorzitter, hun achterban toespreken. Pierre heeft onder meer gesteld dat hij ‘droomt van een vrij en socialistisch land’ dat de banden nauw aanhaalt met de regio. Marchena begon, als oud-vliegtuigmonteur en vakbondsleider, als ware hij een staatsrechtjurist een discussie over het zelfbeschikkingsrecht. En Cooper sloeg onder andere de plank mis met zijn vraag

aan Nicolai wat de minister zou doen als morgen de Tweede Kamer – evenals de Eilandsraad van Curaçao dat deed – de slotverklaring zou afwijzen. Nicolai liet de heren uitrazen en gaf koel en zakelijk antwoord, aldus personen in politieke kringen. Hij vertelde Cooper dat de Tweede Kamer zich tijdens een debat op 20 december al achter de slotverklaring heeft geschaard, en – sterker nog – de opdracht meegaf dat er geen cent bij en geen centimeter af mag. En Pierre gaf hij te kennen dat de NPA-leider bij een vrij land dan maar zijn paspoort moest inleveren.

‘Veel mensen zullen deze eis nog te laag vinden’ Twaalf jaar geëist wegens zwaar seksueel misbruik

WILLEMSTAD — Tegen de 26-jarige Giovanni R. is gisteren twaalf jaar geëist wegens zwaar seksueel misbruik van een meisje. Een hoge eis, zei ook de officier van justitie, maar een zaak als deze is nog nooit eerder voor de rechter gebracht. “Veel mensen zullen deze eis nog te laag vinden.”

De rechter hield tijdens openbare behandeling van de zaak de gedetailleerde verklaringen van het slachtoffer aan de verdachte voor. Het gaat om zowel vaginale als anale penetratie en orale seks tussen het vijfde en zevende jaar van het kind. R. verklaarde drie keer seks met het meisje te hebben gehad, waarvan een keer vaginaal en slechts alleen vorig jaar. Maar aan de hand van de (consistente) verklaringen van het kind en het feit dat hij geen antwoord kon geven hoe vaak hij het meisje op de andere, grove – tot bloedens toe – manier had misbruikt, moet het talloze malen hebben plaatsgevonden. Vaak op een afgelegen plek bij een sportterrein, maar ook welens thuis. Dit alles onder de (fysieke) bedreiging om

niemand iets te vertellen, omdat hij hen anders zou doodmaken. Maar zelfs toen het meisje een keer heftig bloedde na weer te zijn misbruikt, greep niemand in de omgeving in. Het meisje woonde bij een pleegmoeder en de verdachte is getrouwd met een pleegzus van het slachtoffer.

RADIO

De zaak kwam in juli vorig jaar aan het rollen toen een leidster van een opvang, waar het meisje deelnam aan een vakantieplan, merkte dat er wat aan de hand was met het kind. Behalve aangifte bij Jeugd & Zeden Zaken van de politie, stapte de vrouw echter ook naar Radio Mas met het meisje, dat ze had opgevangen. Het kind deed, ook weer, gedetailleerd haar verhaal in de studio, waarbij de stem werd vervormd en de identiteit geheimgehouden. Naar aanleiding van de media-aandacht meldde de verdachte zich een dag na het interview zelf bij de politie, waar hij werd ingesloten. De radio-uitzending die meerdere malen werd herhaald, maakte veel los. Veel mensen vonden het onethisch dat de journalist het meisje interviewde en

vroegen zich af wat het verschil was met de verdachte. Politici bemoeiden zich ermee en bedongen ingetogenheid. Maar het verhaal van het meisje maakte ook veel reacties los bij luisteraars. Er belden soms huilende volwassenen in die als kind ook slachtoffer waren geweest, maar nooit hun verhaal kwijt konden omdat ze niet geloofd werden.

DRUGS

De verdachte zelf betoogde via zijn advocaat spijt. Hij weet zijn gedrag aan zijn drugsgebruik, waardoor hij overmatig zin in seks kreeg en die behoefte gelijk moest bevredigen. Zijn jeugd verliep niet vlekkeloos, zijn moeder was lang ernstig verslaafd. Als kind verbleef hij in een internaat waar hij zelf slachtoffer was van verkrachting. Volgens zijn vervormd en de identiteit geheimgehouden. Naar aanleiding van de media-aandacht meldde de verdachte zich een dag na het interview zelf bij de politie, waar hij werd ingesloten. De radio-uitzending die meerdere malen werd herhaald, maakte veel los. Veel mensen vonden het onethisch dat de journalist het meisje interviewde en

Waar staat het stoplicht?



Foto: Edzel Sumba

WILLEMSTAD — Bij de kruising Dr. Maalweg/Caracasbaaiweg moet de automobilist welhaast uit het raampje hangen om het stoplicht nog te zien. Helaas is dit niet de enige plek op het eiland waar de stoplichten of verkeersborden niet of slecht te zien zijn.

Advertentie Curaçao

ZON, ZEE en
ZWEMWEEK
bij



ZEEMAN
textielSupers



Grote badlakens 140 x 70 cm - Naf 7,50

Zwembroeken en badpakken - Naf 2,50

Zonnebrillen - Naf 1,-

Strandspeelgoed - 50 % korting

en veel meer...!

Ventas Detailhandel N.V. - Zeelandia - Tel. 461.2311

COMMENTAAR

Toehoorder

HET HUIDIGE Bestuurscollege van Curaçao zal er op 12 februari tijdens het belangrijke bestuurlijk overleg met Nederland, alle andere eilanden en het Land slechts als toehoorder bijzitten. Curaçao heeft dan dezelfde status als Aruba en dus niets in de melk te brokkelen als het gaat over de nadere invulling en zelfs implementatie van de toekomstige status van wat nu nog de Nederlandse Antillen heet – en waar Curaçao deel van uitmaakt. Dus wordt er die dag – is het niet direct dan wel indirect – wel over maar zonder Curaçao besloten over zaken waarmee Curaçao te maken heeft.

Als het grootste Antilliaanse eiland niet uitkijkt en niet van koers verandert, is het niet ondenkbeeldig dat het Land de Antillen helemaal niet wordt opgeheven maar straks bestaat uit slechts één eilandgebied, namelijk Curaçao. Met dien verstande dat de Antillen van Eén de schuld met zich meestort van Curaçao zelf (2,5 miljard gulden) plus het aandeel van het eiland in de schuld van het Land (nog eens ruim 2 miljard). En dat het naast een flink korps eilandsambtenaren ook kan beschikken over het merendeel van de huidige landsambtenaren. De bonus is dat Curaçao dan nog steeds niet af is van de verfoeide dubbele bestuurslaag.

Dit alles klinkt absurd, maar dit scenario is niets eens zo onrealistisch is. 1Juli 2007 lijkt niet langer haalbaar, maar vroeg of laat stappen Bonaire, Saba, St. Eustatius en St. Maarten er met de zegen van Den Haag uit. De vraag kan gerust gesteld worden wie het dan op Curaçao voor het zeggen krijgt: de regering of het Bestuurscollege, of allebei?

Tussen 29 november 2006 en 17 januari 2007 is helemaal niets gebeurd. Er wordt hier en daar wel heftig gereageerd op het feit dat het BC en de minister van Koninkrijksrelaties elkaar gisteren niet zijn genaderd, maar in feite hoeft de huidige situatie niemand te verbazen. De impasse duurt immers al sinds de afwijzing door een meerderheid van 13 van de raadsleden. En nóg is er geen alternatief.

Ondertussen lijkt het ‘feest’ binnen het eilandsbestuur al begonnen:
* met een valse voorstelling van de financiële stand van zaken;
* met de verhoging van de uitkering van bijna 8000 onderstandsgerechtigden;
* met de benoeming van Eilandsraadslid César Prince (oud-PLKP'er en tegenwoordig MSL'er) als directeur van Wega di Number;
* met het aanwenden van gelden van privatiseringsstichting StIP voor de aankoop van zendtijd voor politieke propaganda van Nelson Pierres (NPA) – toevallig of niet net genoeg tot aan de verkiezingen.
Dit ‘feest’, zo moet worden gevreesd, zal in intensiteit alleen maar verder toenemen naarmate de verkiezingsdatum 20 april dichterbij komt. Maar het wordt vooral oppassen geblazen ná de verkiezingen, want dan hebben het college en de Eilandsraad tot de installatie van de nieuwe volksvertegenwoordigers op 1 juli de tijd om zich uit te leven met gemeenschapsgeld.

HET BIZARRE is dat degenen die zo fel tegen meer toezicht en ingrijpen door de koninkrijksregering – indien nodig – zijn, juist elke dag opnieuw aanleiding geven om de openbare financiën en de rechtshandhaving beter te waarborgen tegen misbruik en zelfs aanslagen door politici. Of bestaat daar juist een verband tussen? Feit is dat Curaçao niet door anderen wordt geïsoleerd, zoals gedeputeerde Renfred Rojer na de eilandentop in het weekend verklaarde, maar zichzelf buitensluit en daarmee geen grip heeft op de verstreckende ontwikkelingen om zich heen.

Echtpaar in eigen huis overvallen

WILLEMSTAD — In hun woning in Zuid-Popo is gistermiddag een echtpaar overvallen. Dat gebeurde rond twintig over vijf. De man en vrouw werden vermoedelijk bedreigd met een vuurwapen en vervolgens

geboeid en gekneveld, waarna de overvallers de woning doorzochten. Wat ze hebben geroofd is nog niet duidelijk.

Het Openbaar Ministerie beschikte vanmorgen niet over meer gegevens of details.

Advertentie Curaçao

www.linkels.com

Workshop

DE CAO IN DE PRAKTIJK

De collectieve arbeidsovereenkomst vormt in het arbeidsrecht een volwaardige rechtsbron. Deze overeenkomst wordt niet opgelegd door de wetgever maar komt tot stand door onderhandeling tussen werkgever en vakbonden. Dat betekent echter niet dat u alles mag overeenkomen wat u wilt. In de praktijk duiken vele (soms) netelige vragen op. Wat houdt een CAO precies in? Wie kan een CAO afsluiten? Wat mag er worden overeengekomen en wat niet? Tijdens deze praktische, zeer complete workshop nemen wij met u de belangrijkste thema's en vragen door.

Startdatum
22 en 23 februari 2007

Duur van de workshop
4 sessies van elk 3 uur

Kosten
Naf. 840,00 excl. OB, incl. maar materiaal, koffie, thee e.d.

Docent
Mr. Elco Karel

Verdere informatie en inschrijving
Voor verdere informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met *Carine Hazel* of *Cora Newton* op:

Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar:
info@linkels.com

**Linkels
Van Wilgen**

**Bedrijfsopleiding
en Training**

Twee vuurwapens bij spoedhuiszoeking

WILLEMSTAD — Op de Roo-seveltweg, ter hoogte van het Ginza-gebouw (kruising Cabo Verdeweg), is vannacht omstreeks een uur een man aangehouden. Hij wordt verdacht van zware mishandeling en mogelijk ook verkrachting van een meisje, afgelopen weekeinde in haar woning. Kort na de aanhouding werd toestemming gegeven voor een spoedhuiszoeking in een woning aan de Kaya Ama-

tista in de nabijgelegen wijk Kurá Piedra. Daar werden uiteindelijk twee vuurwapens aangetroffen. De actie startte al gistermiddag en eindigde rond vijf uur vanmorgen.

**50% op Handgeborduurde
Tafellakens**
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

KOOYMAN

GIPSPLAAT >>> **NU 19,95** per plaat

BETONPLEX 18mm >> **NU 47,25** per plaat

en bij **ons...** ALTIJD x2 fun miles

MM-KOOYMANBV.COM

Journalist ‘Pimpel’ in RvC Selikor

WILLEMSTAD — Ultimo Noticia-verslaggever Roberto ‘Pimpel’ Cuales is door de FOL naar voren geschoven als een van haar kandidaten in de Raad van Commissarissen (RvC) van schoonmaakbedrijf Selikor. Dat bevestigt FOL-Statenlid en vice-voorzitter van de oranje partij Maurice Adriaens.

Het is de bedoeling dat de aanstelling van Cuales, net als alle andere commissarissen en bestuursleden, morgen in een buitengewone BC-vergadering wordt geacordeerd. Het is niet voor het eerst dat Cuales genoemd wordt als kandidaat voor een bestuursfunctie of commissariaat. Vorig jaar werd zijn naam genoemd als mogelijke commissaris voor de NPA bij telecombedrijf UTS. Dit werd indertijd door NPA-leider Nelson Pierre ontkend en Cuales werd inderdaad niet in de RvC van het telecom-

bedrijf benoemd. Maar nu maakt Cuales, bekend van de rubriek *Lagadishi* (hagedis) in de Ultimo Noticia, zijn opwachting in de RvC van Selikor. Het is niet voor het eerst dat een journalist zitting neemt in de RvC van het lokale schoonmaakbedrijf. In het vorige BC had MPK, de partij van Rignald Lak, de voorzitter van de journalistenvereniging Prensa Uní, Samantha Nicolas, in de RvC van Selikor benoemd. Zij zal plaats moeten maken, nu het nieuwe BC is aangetreden. Het was de bedoeling dat het BC gisteren alle nieuwe commissariaten en bestuursfuncties zou invullen. Maar vanwege een aantal fouten in de kandidatenlijst werd besloten om het besluit aan te houden en uit te stellen tot morgen. De definitieve lijst met kandidaten wordt tot dan niet vrijgegeven. Maar Adriaens verklaarde vanochtend dat de FOL onder meer oud-pre-

mier Mirna Louisa-Godett, oud-journalist en partijmedewerker Edison Maduro en bestuurslid Hubert Jansen zal benoemen. Ook zanger, zaken- en radioman Darwin Gregg zal weer zijn opwachting namens de FOL maken in de RvC van UTS. Ook Adriaens zelf zal voor de oranje partij in de Raad van Aqualactra worden benoemd. In het nieuwe BC zijn het vooral de FOL en MSL die nieuwe bestuursleden en commissarissen zullen moeten benoemen, aangezien de MAN en NPA al in het vorige BC vertegenwoordigd waren. MSL-raadslid César Prince wenste vanochtend niet veel namen te noemen over mogelijke kandidaten van de partij. Wel bevestigde hij dat de nieuwe partij La Prensa-hoofdredacteur Mariano Heyden, door het vorige BC door de PAR benoemd in de RvC van Curaçao Airport Holding, deze functie nu voor MSL zal gaan uitvoeren.

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft een deel van het bestuur van de privatiseringsstichting StIP vervangen. Het besluit van gisteren houdt in dat de leden Marcel van der Plank, Joel da Silva Gois (PAR), Nils de Paula (PNP) en Edsel Schoop (MPK) ontslagen worden.

De vrijgekomen plaatsen in het bestuur zullen worden ingenomen door Johan Martina (NPA), voormalig PLKP-gedeputeerde Anthony ‘Tonchi’ Leonard (MSL) en twee leden die nog door de FOL moeten worden aangewezen. In het bestuur blijven voorzitter Aldebert Rooijer, Atenaide Conradus-Sneper (beiden NPA) en Emil Wallé (MAN). Volgens NPA-gedeputeerde Nelson Pierre zullen de bestuursleden die ontslag zijn, in de loop van vandaag of morgen een brief krijgen. De gedeeltelijke vervanging van het StIP-bestuur heeft alles te maken met de aan-

trekking van een nieuwe coalitie op eilandsniveau. Maar het is ook bekend dat het niet boterde tussen de vertrekkende bestuursleden en Pierre. De gedeputeerde was vorig jaar niet te spreken toen het StIP-bestuur een beslissing van het BC om Javier de Castro als directeur van Aqualactra te benoemen terugdraaide en huidige waarnemend en financieel directeur Anthon Casperson hiervoor in de plaats voordroeg. Indertijd kozen de MAN en MPK ervoor om hun leden Jeffrey Kusmus en Henri Emerenciana te vervangen door Wallé en

Schoop, waardoor er alsnog een meerderheid ontstond voor De Castro.

TV-PROGRAMMA
Het door StIP gefinancierde tv-programma *Transparensa*, maakte gisteren zijn debuut op TeleCuraçao. Het inmiddels ontslagen StIP-bestuurslid Da Silva Gois had gisteren flinke kritiek op de financiering van het programma door StIP. Maar deze werd vanochtend door Pierre van de hand gewezen. “StIP heeft een budget van 50.000 gulden dat bestemd is voor communicatie naar de gemeenschap. Vorig jaar is dat bedrag niet aangewend. Van dit fonds maken wij nu gebruik. De overheid heeft een heilige plicht om het volk te informeren wat er in haar overheids-nv’s omgaat en dat doen wij nu ook.”

Pierre ontkent ook dat het programma alleen rondom zijn persoon zou draaien. De gedeputeerde werd gisteravond bijgestaan door partijgenoten StIP-voorzitter Rooijer en Farley Hernandez, president-commissaris van UTS. Pierre benadrukt dat in de komende weken alle gedeputeerden die de verantwoordelijkheid dragen over een overheids-nv in Transparensa te zien zullen zijn. De kosten van Transparensa bedragen 46.665 gulden, wist Rooijer vanochtend te melden. Met dit bedrag is een pakket van 15 wekelijkse programma’s aangekocht. Als het huidige schema wordt gehanteerd, dan zal de laatste uitzending van Transparensa in de week van 27 april plaatsvinden, de week na de Eilandsraadsverkiezingen.

Bouwvergunning voor Palapa Resort



WILLEMSTAD — Palapa Resort heeft een bouwvergunning. Gedeputeerde Charles Cooper (Infrastructuur, MAN) nam de moeite de papieren persoonlijk uit te reiken aan ontwikkelaar Boy Luckert. Momenteel wordt op de bouwlocatie aan de Caracasbaai hard gewerkt aan twee golfbrekers bij de ingang naar het binnenwater. Als deze constructie gereed is volgt de bouw van de eerste fase van het hotel, de marina en het duikcentrum. Volgens de plannen krijgt het hotel er ook een casino bij. Op de foto van links naar rechts diensthoofd Ruimtelijke Ontwikkeling Reinoudt Karsdorp, Cathy Cecilia (DROV), Boy Luckert en Charles Cooper.

Advertentie Curaçao

NPA buigt zich over Schotte

WILLEMSTAD — Het bestuur van de NPA buigt zich vanavond over het verzoek van voormalig MPK’er Gerit Schotte om zich bij de partij aan te sluiten. Dat bevestigt NPA-leider en gedeputeerde Nelson Pierre (Overheids-nv’s).

Op Curaçao is al begonnen met de behandeling met medicijnen, die goed aanslaan. Defensie weet niet wat voor bacterie precies in het spel is. Naar verwachting gaat Kamp volgende week weer aan het werk maar is een reis nog te zwaar. In december moest Kamp ook al een reis naar de Nederlandse

Kamp op Curaçao geveld door bacterie

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister Henk Kamp van Defensie (VVD) is geveld door een bacterie in zijn scheenbeen die hij vorige week door onbekende oorzaak op heeft gelopen op Curaçao. Daardoor kan de bewindsman niet naar de militairen in Afghanistan, wat hij volgende week van plan was.



Henk Kamp

eenheden afbreken. Hij was toen al in de hoofdstad Kaboo maar keerde terug in verband met de politieke crisis in Den Haag.

Behandeling begroting

WILLEMSTAD — De behandeling van de begroting van het eilandgebied Curaçao gaat maandagochtend om negen uur van start. Dit heeft het BC besloten. Op de agenda van deze vergadering staat ook de verkiezing van een nieuwe voorzitter van de centrale commissie van de Eilandsraad en het alternatieve staatkundig traject voor Curaçao. Deze begroting is opgesteld door het vorige coalitie van PAR, PNP, MAN, NPA en MPK en gaat uit van een tekort van 81 miljoen gulden. Naar verwachting zal het BC vragen om de begroting te accorderen, onder voorwaarde dat het gedurende het jaar met een nota van wijziging zal komen dat het socialere gezicht van de nieuwe coalitie zal moeten vertegenwoordigen.

Advertentie Curaçao

Landing KLM

Vervolg van pagina 1

Van een doorstart is sprake wanneer een toestel aan het landen is en de landingsprocedure moet afbreken binnen 120 seconden voor de landing, verklaart een piloot van Brussels Airlines op de website van de Belgische maatschappij. “Doorstarten gebeurt als de luchtverkeersleiding beslist dat het vliegtuig beter kan wachten met landen, vooral als het druk is op de luchthaven. Voor passagiers lijkt de manoeuvre dramatisch omdat het vliegtuig tijdens de landing naar maximale stuwkracht gaat waardoor het meteen versnelt en hoogte wint.” Bij iedere landing houdt een piloot rekening met een eventuele doorstartinstructie. Door de storm waren er op Schiphol maar twee banen open waarop al het vliegverkeer in- en uitgaat. Daardoor ontstaan grote vertragingen. Het KLM-toestel vertrok met vier uur vertraging vanuit Amsterdam. Iserief: “We hopen een halfuur in te lopen en een snelle omkeertijd op St. Maarten te maken. Dan zijn we met drie uur vertraging op Curaçao.”

Splinternieuwe feestlocatie in open lucht



PHILIPSBURG — Op Pond Island verrijst het Festival Village op de plaats waar vroeger Carnival Village stond. De Sintmaartense overheid creëert deze locatie voor concerten met een capaciteit van 12.000 toeschouwers. Er komen honderd overdekte ruimtes, waaronder kled- en badkamers, vergaderruimtes en een groot podium. Het 'feestdorp' zal gereed zijn voor het carnavalsseizoen dat op 18 april van start gaat. Initiatiefnemer gedeputeerde Theo Heyliger stelt zich ten doel een van de mooiste festivalcentra in de regio te bouwen.

50 Onderwijzers volgen workshop over agressie

KRALENDIJK — Dienst Onderwijs en Cultuur en Scholengemeenschap Bonaire hebben in samenwerking met Fide (stichting voor innovaties in het onderwijs) een studiedag georganiseerd met als thema 'Gedragsproblemen en agressie in de klas'. Ongeveer vijftig personen hebben hieraan deelgenomen: docenten van Scho-

lengemeenschap Bonaire, schoolbesturen, hoofden van de basisscholen, sociaal werkers, functionarissen van de Dienst Onderwijs en Cultuur en van Stichting Formashon pa Mañan.

GEDRAG

Bij de opening zei gedeputeerde van Onderwijs, Geraldine Dammers, dat het

heel belangrijk is dat docenten weten hoe ze moeten omgaan met jongeren die zich niet op een acceptabele manier gedragen op school. Ze bracht naar voren dat iedereen betrokken moet zijn bij de vorming van de jeugd. Het is niet vreemd dat we meer en meer het gezegde horen: 'It takes a whole village to raise a child'. Profes-

sor Juliaan van Acker gaf twee lezingen, waarna mogelijke oplossingen werden besproken met de aanwezigen. Emily Kocks en Helen Hoen gaven de deelnemers een beeld van de resultaten van een onderzoek naar het gedrag van scholieren op Curaçao. Ook op Bonaire zal een soortgelijk onderzoek worden gedaan.

PDB-leider Jopie Abraham:

Booi vraagt Nederland financiering campagne

KRALENDIJK — Oppositieleider Jopie Abraham (PDB) meent dat er een brief circuleert, geschreven door Statenlid van UPB Anthony Nicolaas, waarin staat dat partijleider Ramonsito Booi wil dat Nederland 30 miljoen betaalt voor de verkiezingscampagne van de UPB. "Nu merken we ook dat in plaats van over de staatkundige structuur te gaan praten UPB om geld is gaan vragen."

Abraham vervolgt: "Minister Atzo Nicolai (Koninkrijksrelaties, VVD) heeft duidelijk aangegeven dat er een Algemeen Maatregel van Rijksbestuur moet komen en ook het financiële toezicht geregeld moet worden, alvorens tot betaling van schulden van de kleine eilanden over te gaan. UPB is bezig principes van het volk te verkopen om geld te krijgen voor hun politieke campagne. We worden niet hier niet meer bij betrokken, terwijl PDB veel water in de wijn heeft gedaan om inhoud te geven aan de nieuwe structuur." De Eilandsraad werd niet uitgenodigd om dinsdag bij het overleg met minister Nicolai aanwezig te zijn. Abraham betreurt deze manier

van handelen van de overheid, in het bijzonder van de politiek leider van UPB, die het Bestuurscollege instrueerde om de Eilandsraad niet aan het proces te laten deelnemen. "In oktober ging een delegatie van de Eilandsraad naar Nederland om te onderhandelen met Saba, St. Eustatius en Nederland om tot de slotverklaring te komen. In die slotverklaring werd vastgelegd dat men zou afwachten hoe ver St. Maarten en Curaçao zouden komen om dan in januari weer samen te zitten en de situatie op dat moment te evalueren en door te gaan met het overleg om verder inhoud te geven aan de directe band met Nederland", legt Abraham uit. "Tot mijn verbazing ging er

een delegatie van UPB en niet van de Eilandsraad naar dat overleg. Die delegatie bestond uit Ramonsito Booi, gedeputeerde Dortalina en een Nederlandse adviseur. Ze gingen zaken van de toekomstige staatkundig structuur van Bonaire als vervolg van de slotverklaring van oktober bespreken zonder dat de fractie van PDB erbij betrokken was. Deze manier van handelen is niet fatsoenlijk."

Abraham wil nu namens PDB deze week nog een brief sturen naar de koningin Beatrix, premier Jan Peter Balkenende (CDA) en minister Atzo Nicolai van Koninkrijksrelaties (VVD). Ook de Tweede Kamer en Eerste Kamer zullen een schrijven ontvangen van de PDB. In die brief zal duidelijk worden gemaakt dat de Eilandsraad niet betrokken is bij het proces dat nu plaatsvindt. PDB voelt zich niet gebonden aan en ook niet verantwoordelijk voor afspraken gemaakt door Booi en zijn partij.

‘Toerisme groeide laatste tien jaar nauwelijks’

KRALENDIJK — Oppositieleider Jopie Abraham (PDB) stelt dat er de laatste tien jaar geen groei van betekenis in het toerisme is geweest op Bonaire.

Volgens Abraham heeft zijn partij veel moeite moeten doen om de laatste cijfers van het toeristenbureau te ontvangen. De cijfers van 2005 en de eerst helft van

2006 laten zien dat het aantal toeristen niet veel is toegenomen vergeleken met het jaar 1996. "We zijn nog steeds op het niveau van tien jaar geleden. Daarnaast zien we een daling van toerisme uit de Verenigde Staten en een toename van toerisme uit Europa." Abraham concludeert dat de situatie niet zo mooi is zoals de overheid de bevolking wil laten geloven.

"Cijfers van CBS geven aan dat de economie met 2 procent is gegroeid. Die stijging is beïnvloed door de bouwsector."

NIET GELUKKIG

Volgens Abraham is de toeristische sector helemaal niet gelukkig met de ontwikkelingen. Ook heeft hij er moeite mee dat er in plaats van hotelkamers alleen condominiums worden gebouwd.

UPB-leider na overleg met Nicolai:

‘Proces verloopt te traag’

KRALENDIJK — Ramonsito Booi (UPB) is niet enthousiast op het resultaat van het overleg tussen minister Atzo Nicolai (VVD) en de kleine eilanden Saba, St. Eustatius en Bonaire. Er zijn bepaalde afspraken gemaakt met Nederland, maar het tempo ligt te laag, vindt de partijleider.

De Nederlandse minister van Koninkrijksrelaties heeft voorgesteld om de discussies over onder andere het toezicht van Nederland op de financiën volgende

week in Nederland voort te zetten. Vervolgens staat een bestuurlijk overleg met alle eilanden gepland voor 12 februari op St. Maarten. Curaçao en Aruba zijn ook uitgenodigd als toehoorder. Booi is wel tevreden over de gemaakte afspraken. Het is nu officieel dat Nederland zorg zal dragen voor de schulden aan Apna en andere schulden. Volgende week wordt dit vastgelegd. Verder krijgt Bonaire op het gebied van onderwijs, gezondheidszorg en huisvesting hulp van Nederland. Het bedrag is nog niet genoemd door de minis-

ter. Ook wordt gezorgd voor een adequate infrastructuur om een duurzame economie te creëren voor het eiland. De vergadering van dinsdag op Saba werd gehouden omdat Curaçao de slotverklaring heeft afgewezen. Eigenlijk hadden dus de vergaderingen door moeten gaan met alle eilanden samen. Er stond in de slotverklaring van de kleine eilanden dat als een van de eilanden niet eens zou zijn met de andere, de kleine eilanden en Nederland in januari toch samen zouden komen om verder te praten over het proces.

Vorbereidingen regatta al gestart

KRALENDIJK — Dit na-jaar staat de Bonaire Regatta voor de veertigste keer op het programma. De organisatie wil daarom extra groot uitpakken en is de voorbereidingen al gestart. De regatta heeft dit jaar plaats van 7 tot 13 oktober.

Het meeste werk zit op dit moment in het werven van geschikte sponsors voor het evenement. Daarnaast worden pakketreizen voor de

maand oktober naar Bonaire ontwikkeld. Om zoveel mogelijk bezoekers te trekken komt er een mediaplan. Behalve zeilraces, neemt bij de regatta entertainment op de wel een wezenlijke plaats in. Er zullen internationale live bands optreden en fantastische shows in elkaar worden gezet. De organisatie roept mensen die verblijfsruimte beschikbaar hebben zich op tegeven bij de Tourism Corporation Bonaire.

Akkoord duidelijk over schuldverlichting

PHILIPSBURG — St. Maarten en Nederland hebben een duidelijke overeenkomst met betrekking tot de schulden en betalingsachterstanden van St. Maarten, namelijk het 2 november-akkoord. "Den Haag moet zich daaraan houden."

Deze boodschap werd gegeven aan demissionair minister van Bestuurlijke Vernieuwing en Koninkrijksrelaties Atzo Nicolai (VVD), tijdens de ontmoeting met het Bestuurscollege van St. Maarten en de permanente

commissie voor Constitutionele Zaken van het eiland. Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams (DP) vervolgt: "We hebben een overeenkomst. Als we meedoen met A, financieel toezicht, doen we ook mee met B, herstructurering van de schulden." Wescot-Williams zei dat de discussie haar deed denken aan discussies voorafgaand aan het akkoord. Het ging er toen om of St. Maarten wel een (geconsolideerde) schuld kon hebben, aangezien het eilandgebied formeel geen leningen kon afsluiten.

Richardson kandidaat



Frans Richardson

PHILIPSBURG — Eilandraadslid voor National Alliance (NA) Frans Richardson heeft als eerste van de elf raadsleden openbaar gemaakt dat hij zich kandidaat stelt voor de Eilandraadsverkiezingen van 20 april. Tegenover *The Daily Herald* verklaarde Richardson dat hij ervan overtuigd is dat de volgende Eilandsraad een NA-raad zal zijn. "Ik heb er vertrouwen in en dat baseer ik op wat ik hoor in de samenleving. Mensen willen verandering. Ze willen politici die naar hen luisteren en hen niet vergeten na de verkiezingen." Richardson staat bekend om zijn aandacht voor de jeugd. Daarnaast zal zijn focus liggen op de economie en het beter spreiden van de welvaart.

Advertentie Curaçao

ENNIA AUTOVERZEKERINGEN

BEL: 434 3800 | KLIK: www.ennia.com

Ik ben verzekerd bij ENNIA, want mijn auto is het waard!

Sluit nu een nieuwe ENNIA Casco verzekering af en profiteer van deze voordelen:

- De beste service en snelste schade-afhandeling
- Altijd dubbele Fun Miles voor uw premies
- Extra korting als u Super Chauffeur bent
- Uitgebreide dekking bij schade

GRATIS Een luxe zonnenscherm en 1000 Fun Miles als u vóór 1 februari 2007 een Casco verzekering afsluit.

MAAK KANS OP 10.000 FUN MILES

Trekkingen van de 10.000 Fun Miles zijn op 30 november, 2 januari en 1 februari.

1,4 Miljoen cruisetoeristen

PHILIPSBURG — Per cruiseschip bezochten het afgelopen jaar 1,4 miljoen toeristen het eiland, een kleine 60.000 minder dan in 2005. De St. Maarten Ports Authority had rekening gehouden met deze terugloop, die zelfs nog meeviel. Volgens het havenbedrijf is de afname te wijten aan de hoge brandstofkosten.

Die lezing is onwaarschijnlijk omdat bijvoorbeeld Curaçao een forse relatieve groei ziet gedurende dezelfde periode. Schepen moeten een grotere afstand overbruggen om het zuidelijk Caribisch gebied te bereiken, terwijl St. Maarten qua ligging ideaal is voor de vaartroutes van de meeste cruiseschepen in de regio en bovendien veel dichterbij thuishavens in Florida en Puerto Rico.

Volgens het Curaçaose havenbedrijf CPA vraagt de cruise-toerist steeds om nieuwe relatief onbekende bestemmingen en ondervindt een overbekende topbestemming als St. Maarten daar hinder van. De Sintmaartense Toerismegedeputeerde Theo Heyliger vindt de terugloop niet zorgwekkend en verwacht op basis van mondiale ontwikkelingen groei het komend seizoen. De maand maart was de drukste wat betreft aantallen cruisetoeristen. De teller bleef toen steken op 178.000. December en januari zijn eveneens topmaanden met respectievelijk 173.000 en 166.000 passagiers. September was de slechtste maand met toch nog altijd 64.000 cruisetoeristen. Het aantal bezoekende cruiseschepen liep eveneens terug. Afgelopen jaar kende St. Maarten een aantal van 609 cruise calls, tegenover 641 bezoeken in 2005. Drie schepen schrapten in december een bezoek wegens slecht weer.

Easy Cruise verplaatste haar thuishaven van Barbados naar St. Maarten. Dit vertaalt zich weliswaar niet in significant hogere aantallen passagiers, maar is wel goed voor de toeristenindustrie van het eiland omdat de toeristen invliegen en gebruikmaken van verschillende horecafaciliteiten.

ADHD of dyslexie?? WAT NU ?

HELPT U VERDER !

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Amerikaanse zorgt voor sensatie op Australian Open

Serena Williams verrast Nadia Petrova

MELBOURNE — Met de uitschakeling van de als vijfde geplaatste Russin Nadia Petrova zorgde Serena Williams vrijdag voor de eerste sensatie in het vrouwen-toernooi van de Australian Open. Na haar verrassende winst (1-6, 7-5 en 6-3) bevestigde de Amerikaanse maar al te graag dat ze zich weer bij de tenniselite heeft gemeld. “Ik ben absoluut terug”, straalde de winnares van het grandslamtoernooi in Melbourne in 2003 en 2005.

De jongste van de twee Williams Sisters kwam vorig jaar door blessureleed nauwelijks in actie. Haar aandacht ging meer en meer uit naar haar hobby's acteren en mode. Er werd daarom ook aan getwijfeld of ze in Melbourne al een hoofdrol kon spelen. Donderdag onderstreepte ze echter haar serieuze bedoelingen door haar geplande middagje winkelen te verruilen voor een extra trainingssessie. Ondanks haar arbeid op de baan begon Williams slecht tegen Petrova. De Russin had slechts 29 minuten nodig om de eerste set met 6-1 in haar voordeel te beslissen. Ook in het tweede bedrijf bleef Williams te veel fouten maken en Petrova liep uit naar 5-3. Maar in bijna geslagen positie kwam de vechtlust in Williams naar boven. De Amerikaanse pakte vier games op rij en won de set met 7-5. Daarna maakte ze de wedstrijd overtuigend met 6-3 af en behaalde haar eerste overwinning op een speelster uit de top tien in twee jaar. “Is het al zolang geleden?”, zei Williams nadat ze hierop werd gewezen. “Dat is een verschrikkelijke status.” Williams heeft er ondanks haar lange afwezigheid en de zware omstandigheden in Australië vertrouwen in dat ze voor meer verrassingen kan

gaan zorgen. “Ik kan op dit moment een marathon aan. Als ik mijn tennisspel speel zoals ik het moet doen, dan is het voor iedereen moeilijk mij te verslaan.” Williams moet het in haar volgende partij opnemen tegen de tot nu toe sterk acterende Servische Jelena Jankovic. Verder sloeg titelverdedigster Amélie Mauresmo zich eenvoudig naar de volgende ronde. Ze versloeg de Tsjechische Lucie Safarova met 6-3 en 6-1. Al was de Française na afloop niet tevreden. “Ik heb gemengde gevoelens over deze wedstrijd. Ik begon niet zoals ik wilde. Pas in de tweede set kreeg ik wat meer ritme.” Tenslotte won de als derde gerangschikte Svetlana Koeznetsova het Russische onderonsje van haar landgenote Maria Kirilenko met 6-1 6-4. Het optreden van Michaëlla Krajicek op deze Australian Open is voorbij. De Nederlandse tennisster slaagde er met haar Hongaarse partner Agnes Szavay niet in de derde ronde van het dubbel te bereiken. Het duo verloor in de tweede schifting met 6-3 en 6-2 van het Slowaakse/Japanse koppel Hantuchova/Sugiyama. Krajicek strandde maandag al in de eerste ronde van het enkelspel.



Foto: AFP/William West / Greg Wood

De Amerikaanse Serena Williams spant zich compleet in om de bal te retourneren naar haar opponente Nadia Petrova (inzet) uit Rusland.



Bij de mannen sloot de Spanjaard Rafael Nadal met een zwaar bevochte zege op de Duitser Philipp Kohlschreiber om half twee 's nachts kale tijd de vierde dag van de Australian Open af. De nummer 2 van de plaatsingslijst deed wat van hem verwacht werd, zoals ook Nikolaj Davi-

denko, James Blake en bij de vrouwen Maria Sjarapova en Kim Clijsters zich donderdag niet lieten verrassen. Nadal, vorige week in Sydney nog kampend met een dijbeenblessure, moest diep gaan tegen de nummer 61 van de wereld. Met snoeiharde forehands uit alle hoeken van de baan bestookte Kohl-

schreiber de Spaanse krachtpatser. Tot twee keer toe leek het zelfs dat de 23-jarige Duitser de intentie had Nadal te raken. “Die eerste bal begreep ik. Bij de tweede had hij alle kans langs me heen te slaan, maar ik heb er verder geen moeite mee”, zei Nadal die drieëneenhalf uur nodig

had: 7-5, 6-3, 4-6 en 6-2. In de volgende ronde treft hij de Zwitser Stanislas Wawrinka. Nikolaj Davidenko, de nummer 3 van de plaatsingslijst, overklaste de Luxemburger Gilles Muller in drie sets: 6-4 6-0 6-3. De Rus speelde vooraf accuraat en sterk op zijn eigen service. Muller sloeg te veel onnodige fouten.

De Zwitserse nummer 1 van de wereld Roger Federer moest tegen de Rus Mikhail Jozni in de derde set zijn servicebeurt inleveren. Jozni had heel even hoop dat hij in de Rod Laver Arena voor een verrassing zou kunnen zorgen. Maar de Zwitserse titelverdediger liet zich niet uit balans brengen. Hij besliste de derde set en de partij met 7-5 in de tiebreak. Het was voor Federer zijn 32e zege op rij. “Hij kwam met een paar hele goede ballen”, keek Federer na afloop terug op de opleving van Jozni. “Hij versloeg vorig jaar Nadal bij de US Open, dus ik wist dat het geen gemakkelijke wedstrijd zou worden.” Federer treft in de vierde ronde de talentvolle Servische tiener Novak Djokovic, die de Thai Danai Udomchoke uitschakelde. Tenslotte haalde Rogier Wassen de derde ronde wel. Samen met de Zuid-Afrikaan Jeff Coetzee versloeg de Nederlander de Cypriotische/Griekse combinatie Baghdatis/Economidis in twee sets. De setstanden: 6-2 en 6-4. In zijn twee eerdere optredens in Melbourne in 2005 en 2006 kwam Wassen niet verder dan de tweede ronde. De organisatie van de Australian Open heeft de beveiliging rond het toernooi aangescherpt nadat een vijftjarige jongetje is lastig gevallen op het toilet. Het incident vond eerder deze week plaats. Toen de jongen lang op het toilet bleef, schakelde zijn moeder een beveiliging in. Hij kreeg van de jongen te horen dat hij was aangevallen door een onbekende. De politie heeft een onderzoek ingesteld.

Elftal AC Milan bekert verder ondanks verlies

AREZZO — AC Milan is donderdagavond in het Italiaanse bekertoernooi danig in verlegenheid gebracht. De miljoenenploeg verloor de return in en tegen Arezzo, een bescheiden club uit de Serie B, met 1-0. Omdat voor eigen publiek met 2-0 was gewonnen bereikten de Milanezen wel de halve eindstrijd. Milan had het onverwacht benauwd. Antonio Floro Flores scoorde in de 52e minuut. De aanvaller liet Alessandro Costacurta bij een uitval staan

en gaf ook doelman Dida geen kans. Vijf minuten later stond het bijna 2-0. Roberto Goretto schoot echter tegen de lat. Clarence Seedorf begon op de bank maar kwam al voor rust in het veld voor Massimo Ambrosini. In de halve finale staat Milan tegenover AS Roma, dat woensdag Parma uitschakelde. In Madrid is Real Madrid donderdagavond niet in geslaagd de kwartfinales van het Spaanse bekertoernooi te bereiken. De Koninklijke uit

de hoofdstad kwam voor eigen publiek in de return tegen Betis niet verder dan 1-1. De uitwedstrijd had een doelpuntloos gelijkspel opgeleverd. Robinho gaf de fans in het Bernabeu-stadion snel hoop op een goede afloop. De Braziliaan, naast Ruud van Nistelrooij in de spits, scoorde al na vijf minuten. Dani maakte echter nog voor rust de belangrijke tegentreffer namens de ploeg uit Sevilla. Daar bleef hij bij ondanks het aandringen van de Madrilenen.

Miljoenen voor Premier League

LONDEN — De Engelse Premier League is een ware goudmijn.

De tv-registraties van de lucratiefste Europese voetbalcompetitie brengen de komende drie seizoenen liefst 4,1 miljard euro in het laatje. Als laatste werd een overeenkomst gesloten met 81 zendgemachtigen wereldwijd. Tot 2010 levert dat contract 940 miljoen op. Sky TV en het Ierse Setana betalen in die periode op de thuismarkt 2,55 miljard.

Ritwinst Cooke in Down Under

ADELAIDE — De Australische renner Baden Cooke heeft de derde etappe van de Tour Down Under op zijn naam gebracht.

De coureur van Unibet kwam na een rit van 128 kilometer tussen Stirling en Victor Harbour als eerste over de finish. Cookes landgenoot Chris Jongewaard eindigde als tweede op vijf seconden. Hans Dekkers (82e) en Niki Terpstra (106e) finishten in de achterhoede. De Australiër Karl Menzies behield de leiding in het algemeen klassement.

Hockeysters Oranje met fraaie cijfers naar finale

QUILMES — Twaalf punten uit vier duels, met doelcijfers 10-1. Dat is de fraaie tussenbalans van de Nederlandse hockeysters bij de Champions Trophy in Quilmes. Ook de vierde groepswedstrijd, tegen Australië, liep donderdag goed af voor het verjongde Oranje (1-0). Daarmee verzekerde de wereldkampioen zich vroegtijdig van een finaleplaats.

“Ja, dat hebben we goed gedaan”, concludeerde bondscoach Marc Lammers voldaan. “Het was echter niet zo'n leuke wedstrijd tegen Australië. We kregen weinig ruimte om aan te vallen, omdat zij met elf speelsters verdedigden. Maar goed, dat ga je krijgen als je alles wint. Dan gaan tegenstanders toch met een andere instelling het veld in. Daar kunnen we alleen maar van leren.” Nederland speelt zaterdag in de laatste groepswedstrijd nog tegen titelverdediger Duitsland, dat donderdag met 2-1 Spanje versloeg. Vrijdag is opnieuw een rustdag bij de Champions Trophy. De tegenstander van Oranje zondag in de eindstrijd is nog niet bekend.

“We zitten midden in een groeiproces”, legde Lammers uit. “Van elke wedstrijd moeten we beter worden. Daarom gaan we ook tegen Duitsland er vol in. Als je zo'n wedstrijd laat lopen, is de kans op blessures juist groter en raak je

misschien het winnende ritme kwijt.” Nederland speelde tegen Australië zonder Kim Lammers, met vier treffers topscorer van Oranje in Quilmes. De spits van Laren had last van een oude voetblessure. Uit voorzorg bleef ze aan de kant.

Maartje Goderie verving haar in het basisteam. “Kim krijgt ook tegen Duitsland rust. Hopelijk kan ze dan in de finale weer meedoen”, blikte Marc Lammers vooruit. Oranje was voor de rust de betere ploeg en dwong via Fatima Moreira de Melo de eerste kansen af. Het was nieuwkomer Eva de Goede (17) die halverwege de eerste helft de score opende, na goed voorbereidend werk van Moreira de Melo en Janneke Schopman. “Een schitterend doelpunt, prachtig uitgespeeld”, genoot Lammers na. Ook na de pauze had Nederland het beste van het spel. Australië kreeg evenwel ook mogelijkheden om te scoren. Rebecca Sanders liet in de 37e minuut de eerste strafcorner liggen. Daarna was Oranje weer de gevaarlijkste ploeg. Doelpogingen van de ijverige Moreira de Melo, Nienke Kremers en Janneke Schopman leverden echter geen treffer op. Nederland maakte het zichzelf onnodig moeilijk door ook nog eens drie strafcorners onbenut te laten. Dankzij de ijzersterke defensie, die in vier duels pas één keer moest capituleren, bleef de onzorgvuldige afronding zonder negatieve gevolgen.

Trucker Hans Stacey verstevigt koppositie

KAYES — De Nederlandse trucker Hans Stacey is weer een stap dichterbij de eindzege in de Dakar Rally. Stacey won donderdag de twaalfde etappe die voerde van Ayoon (Mauritanië) naar Kayes in Mali. Het was al weer zijn vijfde ritzege in de editie van 2007. Bij de autos's won de Spanjaard Carlos Sainz, diens landgenoot Isidre Esteve was het snelst bij de motoren.

Stacey bereikte in zijn MAN-truck na 3 uur, 48 minuten en 3 seconden de finish, de eerste concurrenten volgden op zo'n 5 minuten. Hij heeft in het klassement een voorsprong van een kleine drie uur op de Rus Ilgizar Mardejev. De Dakar Rally eindigt zondag. Stacey voelt de druk met de dag stijgen. “Het is zwaar, maar ik pas me aan”, vertelde de trucker uit het Brabantse Best, eenmaal aangekomen in Mali. “We vertrokken vanochtend vanaf de zevende positie. Ik wilde niet aanvallen, maar ik heb toch besloten de koppositie in te nemen omdat we onder moeilijke omstandigheden moesten rijden. Ik wilde uit de problemen blijven.”

Bij de auto's was de dagzege voor de Spaanse Volkswagen-coureur Carlos Sainz. Klassementsleider Stéphane Peterhansel uit Frankrijk en die in een Mitsubishi rijdt, verloor 8 minuten maar bleef riant aan de leiding.

Isidre Esteve boekte op een KTM-motor zijn tweede dagzege. De Portugees Paulo Goncalves eindigde op 3 minuten als tweede en de Pool Jacek Czachor werd derde op vier minuten. Henk Knuiman finishte als beste Nederlander op de twaalfde plaats. De Spanjaard Marc Coma bleef leider in het algemeen klassement. Frans Verhoeven moest donderdag opgeven. De Brabander uit het fabrieksteam van KTM ontwrichtte zijn schouder door een valpartij, terwijl hij als leider in de rit op weg was naar Kayes. De organisatie van de woestijnrally zette Verhoeven meteen op de lijst van coureurs die uit de race zijn. Hij was bezig aan zijn derde Dakar en presteerde daarin boven verwachting. Verhoeven eindigde tot twee keer toe als vijfde in een etappe.

Schaker Radjabov blijft winnen in Wijk aan Zee

WIJK AAN ZEE — Teymour Radjabov, het tot grote hoogte gestegen wonderkind uit Azerbeidzjan, blijft maar winnen in het Corus-schaaktoernooi. De 19-jarige grootmeester uit Bakoe boekte donderdag in de vijfde ronde zijn vierde zege. Ditmaal moest de Tsjech David Navara, die met wit speelde, eraan geloven. Radjabov liep een half punt verder uit op concurrent Veselin Topalov. Groninger Sergej Tiviakov hield de Bulgaarse favoriet op remise. Loek van Wely schreef na de rustdag zijn eerste volle punt bij. De Tilburger won met zwart van de tot dusver ernstig teleurstellende Spanjaard Alexej Sjirov. In betere dagen werd Sjirov wel de Tovenaar genoemd. Momenteel lijkt Alles of Niks beter op zijn plaats of Meestal Niks. Ook tegen Van Wely had de Spanjaard uit de Letse hoofdstad Riga wilde plannen. Zijn Nederlandse opponent vond overal een keurig antwoord op. Na een grootschalige afruil en het optrekken van

de stofwolken had hij twee pionnen meer. Sjirov ging pro forma nog heel even door en gaf na zijn veertigste zet op, opnieuw een illusie armer. Navara leek ook van zins Radjabov eindelijk eens aan het wankelen te brengen, maar overschatte zichzelf. Hij verloor allengs het overzicht tegen de verbaazingwekkende Azerbeidzjaan, die niet alleen elegant kan verdedigen maar ook kansen creëert dan wel meteen ruikt. Dat deed hij met zwart tegen de twee jaar oudere Tsjech, die mistaste en het initiatief meteen zag overgenomen. De zelfverzekerde Radjabov kreeg de nieuwe bonus al na 34 zetten. Hij heeft nu een punt voorsprong op Topalov, die met wit tegen Tiviakov 51 zetten deed maar niets bereikte, en Viswanathan Anand. De Indiër won van Peter Svidler. De Rus had zijn dag bepaald niet en keek al na negentien zetten tegen een zwarte puinhoop aan. Hij legde de koning vlak daarna om. Wereldkampioen Vla-

Franse krant ‘Le Monde’: ‘Ook Pereiro was positief’

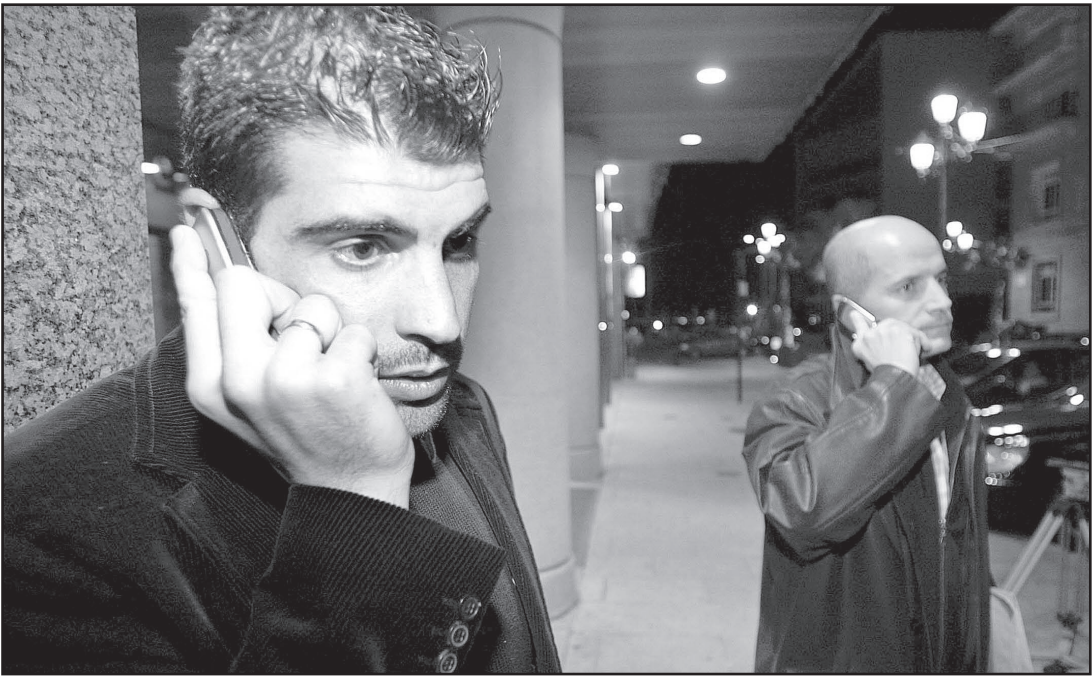


Foto: AFP/Sir

Wielrenner Oscar Pereiro (l) praat aan de telefoon met een journalist, nadat de Franse krant gepubliceerd had dat de Spanjaard ook positief was bevonden tijdens de laatste Ronde van Frankrijk.

PARIJS — Volgens de Franse krant Le Monde is de Spaanse wielrenner Oscar Pereiro, vooralsnog de nummer twee van de Ronde van Frankrijk van afgelopen jaar, ook twee keer positief bevonden in die ronde. Pereiro is kandidaatwinnaar omdat de Amerikaan Floyd Landis wegens een positieve test zijn Tourzege waarschijnlijk moet inleveren.

Pereiro zou na de veertiende en de zestiende etappe zijn betrappt op het gebruik van salbutamol. De renner van Caisse d'Epargne zou een medisch attest hebben van de internationale wielrenunie UCI om dat middel tegen on-

der meer astma te mogen gebruiken. Het Franse antidopingbureau AFLD ziet echter geen medische reden waarom Pereiro het middel mag nemen. De instantie heeft de UCI om uitleg gevraagd. De internationale wielerbond heeft de zaak al gesloten, waardoor Pereiro geen sanctie zou hoeven verwachten. De Franse dopinginstanties zouden er alleen voor kunnen zorgen dat de Spanjaard niet in Frankrijk mag koersen. De AFLD zou, volgens Le Monde, sinds augustus Pereiro drie keer tevergeefs om bewijs hebben gevraagd dat hij aan een ziekte lijdt die de toediening van salbutamol noodzakelijk maakt. De dopinginstantie heeft nu

een ultimatum gesteld. Is er op 25 januari nog geen antwoord uit Spanje dan wordt een disciplinaire procedure in gang gezet. De AFLD zou zes andere positieve gevallen met attest onderzoeken. Een woordvoerder van Pereiro's ploeg liet donderdagavond desgevraagd weten dat de renner vergeten was op twee eerdere verzoeken te antwoorden. “Dat is onachtzaamheid geweest. Het derde verzoek bevatte het dreigement dat hij niet meer in Frankrijk zou mogen fietsen. Oscar heeft daarop alle gevraagde informatie opgestuurd. Die hebben ze voor het einde van de week”, aldus Francis Lafargue namens de ploeg Caisse d'Epargne.

Toetreding Bolivia dwingt Mercosur tot hervormingen

RIO DE JANEIRO — Bolivia wordt vandaag waarschijnlijk als volwaardig lid toegelaten tot de Mercosur. Dat dwingt het Zuid-Amerikaanse handelsblok wel meer rekening te houden met de verschillen tussen arme en rijke leden.

De asymmetrie tussen de leden van het de Mercosur is door de toetreding van Bolivia een belangrijk onderwerp op de tweedaagse top van het handelsblok, die donderdag begon in Rio de Janeiro. Bolivia is veel armer dan Brazilië en Argentinië, de twee grote leden van de Mercosur, en ook dan Uruguay en Paraguay, al zijn dat absolute meelopertjes in het handelsblok. Venezuela, dat vorig jaar aansloot, speelt dankzij zijn olie-inkomsten ook in een hogere afdeling dan Bolivia.

VOORWAARDEN

Bolivia heeft nu een associatieovereenkomst met de Mercosur, net als Chili, Ecuador, Colombia en Peru. De Braziliaanse buitenlandminister, Celso Amorim, is voorstander van een volwaardig lidmaatschap voor Bolivia, al moeten er voor de nieuwe lidstaat allicht speciale voorwaarden gelden. Bolivia lijkt de toetreding bijvoorbeeld alleen te kunnen verwerken als het tijdelijk vrijgesteld wordt van de gemeenschappelijke buitentarieven die alle Mercosurlanden hanteren. Zo zou het land bij voedselschaarste nog bepaalde levensmiddelen tolvrij kunnen invoeren.

FLEXIBILITEIT

Paraguay en Uruguay ma-

ken als kleine economieën al lang aanspraak op meer flexibiliteit. Een bijzondere behandeling voor Bolivia zou ze een nieuw argument geven. Brazilië heeft daar wel oren naar. Het stelt de twee landen een verlaging voor van de 'nationalisatie-index', het aandeel van onderdelen in een product die in de Mercosur moeten vervaardigd zijn om het hele product als fabrikaat van binnen het handelsblok te kunnen beschouwen.

OVERMACHT

Maar ook Argentinië klaagt dat zijn ondernemers het moeten afleggen tegen de overmacht van de veel grotere Braziliaanse economie. De voorbije jaren voerde Brazilië veel meer uit naar Argentinië dan omgekeerd. Vorig jaar werd een mechanisme goedgekeurd om die onevenwichten weg te werken, maar dat heeft niet veel uitgewaaid.

HANDELSOVERSCHOT

In 2006 boekte Brazilië een handelsoverschot van 3,8 miljard euro met de overige Mercosurleden, Venezuela niet meegerekend. Paraguay, het economische kneusje van het blok, voerde vier keer meer in uit Brazilië dan het kon exporteren naar dat land. Venezuela zag zijn invoer uit Brazilië de voorbije twee jaar meer dan verdubbelen. Tus-



Foto: AFP/Almêda Vandierici

Vlnr: De premier van Guyana Samuel Hinds, president van Argentinië Nestor Kirchner, president van Colombia Alvaro Uribe, president van Paraguay Nicanor Duarte, president van Bolivia Evo Morales, president van Brazilië Luiz Inacio Lula da Silva, president van Chili Michelle Bachelet, president van Uruguay Tabare Vazquez, president van Ecuador Rafael Correa, president van Venezuela Hugo Chávez en de Surinaamse president Ronald Venetiaan, poseren voor een officiële foto voor de XXXII Mercosur Top in Rio de Janeiro.

sen Bolivia en Brazilië is de handelsbalans in evenwicht, maar dat is enkel te danken aan de grote hoeveelheden aardgas die Brazilië in zijn armste buurland koopt.

Ook uit de andere landen in de regio voert Brazilië vooral grondstoffen in, terwijl het zelf industriegoederen uitvoert. Niemand ziet daar in de nabije toekomst

verandering in komen.

OP DE SPITS

De vraag is of Brazilië toegevingen wil doen om de ergernis over de onevenwichten bij de andere lidstaten binnen de perken te houden.

Vooral de kleine lidstaten weten dat ze veel te verliezen hebben bij het uiteenvallen van het handelsblok. Maar toch durven ze de za-

ken op de spits te drijven. Uruguay zal eind januari een verdrag over de bevordering van handel en investeringen met de VS ondertekenen. Dat kan de weg vrijmaken voor een vrijhandelsakkoord met de grootmacht. Zo iets is onaanvaardbaar voor de Mercosur, heeft de Braziliaanse buitenlandminister Amorim gewaarschuwd.

Heel Spaans dorp verdacht van moord

FAGO — De Spaanse politie heeft een zware klus aan het oplossen van de moord op burgemeester Miguel Grima van het dorpje Fago in de noordelijke regio Aragon. Grima had zich zo impopulair gemaakt, dat de politie voor bijna alle 37 permanente inwoners van het dorp wel een motief voor de moord kan bedenken. Grima werd een week geleden in zijn auto doodgeschoten. Een dag nadat zijn vrouw hem als vermist had opgegeven, werd het lichaam van de burgemeester in een greppel gevonden. Kort voor de moord had Grima tegen vrienden gezegd dat hij dreigbrieven had ontvangen en voor zijn leven vreesde.

De burgemeester van de oppositionele Volkspartij (PP) had zich in de twaalf jaar dat hij zijn ambt uitoefende niet geliefd gemaakt. De boeren in Grima koesterden een wrok tegen Grima omdat hij hen verbood hun vee door het dorp te drijven. Andere inwoners had hij tegen zich in het harnas gejaagd omdat hij hun geen jachtvergunning wilde geven. Inwoners van Grima suggereerden vandaag in de krant El País dat er een verband is tussen de moord en de financiële problemen van hun eerste burger. Grima had honderdduizenden euro's geïnvesteerd in een hotel, dat nauwelijks klanten trok.

Chávez mag per decreet regeren

CARACAS — President Hugo Chávez van Venezuela mag de komende anderhalf jaar per 'Revolutionair decreet' regeren. Het parlement heeft unaniem ingestemd met een speciale wet die dat mogelijk maakt. Dit houdt in dat de president nu zonder goedkeuring van het parlement besluiten kan doorvoeren. Tegenstanders vinden dat Chávez op totalitaire wijze misbruik maakt van de macht. Chávez is sinds 1999 president en begon vorige week aan een nieuwe ambtsperiode van zes jaar. De president wil de grondwet wijzigen zodat hij ook na die periode kan worden herkozen.

Saddam-ophanging eist weer kinderleven

RABAT — Een elfjarige Marokkaanse jongen is het jongste slachtoffer van een macaber spel waarbij kinderen de ophanging van Saddam Hussein naspelen. Het incident gebeurde in Khemisset, 80 kilometer ten oosten van de hoofdstad Rabat. Sinds de executie van de oud-dictator van Irak op 30 december zijn al zeker vijf andere kinderen in onder meer Algerije en Saudi-Arabië op soortgelijke wijze om het leven gekomen.

Iraakse opstandelingen hard aangepakt

BAGDAD/NEW YORK — Iraakse opstandelingen hebben de afgelopen weken zware klappen moeten incasseren bij operaties door Amerikaanse en Iraakse militairen. Die hebben honderden soennitische opstandelingen en sjjiitische militeleden opgepakt. In de provincie Diyala vonden zeker honderd opstandelingen en al-Qaeda-strijders de dood.

Het Amerikaanse leger begon 4 januari samen met Iraakse militairen een operatie in en rond het dorp Turki, in Diyala.

Vijftig mensen werden gearresteerd. De actie was gericht tegen soennieten die eind vorig jaar onder meer 39 burgers zouden hebben ontploft en vermoord. Aan sjjiitische zijde vielen ook klappen. Zeker vierhonderd strijders van de militie van de geestelijke Muqtada al-Sadr werden afgelopen weken opgepakt. Dat hebben hooggeplaatste Iraakse functionarissen tegen The New York Times gezegd. De sjjiitische premier Nuri al-Maliki staat onder zware

druk van Washington om tegen het Mahdi Leger van al-Sadr op te treden. Sadr en Maliki maken deel uit van de Verenigde Iraakse Alliantie (VIA), het sjjiitische blok in het parlement. Deze groep bezet 128 van de 275 zetels. Maliki werd dankzij steun van de aanhang van Sadr gekozen tot premier. Dit maakt het volgens waarnemers moeilijk voor hem om actie te ondernemen tegen Sadrs militie. Maar op de achtergrond speelt er meer mee. Het Mahdi Leger zou achter veel sektarische moorden zitten. Soennieten zeggen dat

Maliki alleen wil optreden tegen soennitische opstandelingen en sjjieten hun gang laat gaan. Bovendien zijn de sjjiitische milities geïnfiltrerd in politie- en veiligheidsdiensten. Ook in deze hoedanigheid zouden zij zich schuldig maken aan marteling en ontvoering van tegenstanders. De militie van Sadr telt volgens sommige schattingen tienduizenden strijders. Maar de militie is in Bagdad, waar het meeste geweld plaatsheeft, ernstig verdeeld. Een groot aantal militeieleiders zou alleen nog in naam aan Sadr zijn ver-

bonden. Zij gaan hun eigen gang en bestieren buurten door intimidatie en geweld. Ze verwerven macht en rijkdom met ontvoeringen voor losgeld en plunderingen van winkels. Donderdag eisten gewelddadigheden ook weer levens in de hoofdstad. De gelijktijdige ontploffing van vijf autobommen kostte zeker zeventien mensen het leven. Drie bommen gingen af op een grote groentemarkt in de wijk Dora, waardoor zeker tien mensen stierven en dertig anderen gewond raakten. Vier anderen kwamen om toen een autobus ontplofte in het centrum van de stad. De vijfde bom werd in de wijk Khamsara tot ontploffing gebracht, waardoor drie mensen om het leven kwamen. Volgens Amerikaanse militairen in Irak is de houding de afgelopen weken gewijzigd. In de hoofdstad zijn militeleden minder prominent op straat, aldus bewoners. Sommigen stellen dat zij hun wapens in de kast hebben gezet in verband met de komst van bijna 20.000 extra Amerikaanse militairen naar Bagdad.

Gates in Basra

De Amerikaanse minister van Defensie Robert Gates is vandaag naar de stad Basra in het zuiden van Irak gereisd. Zijn bezoek was niet aangekondigd. Gates sprak in Basra met Amerikaanse en Britse militairen. Hij werd in Basra ontvangen door de Amerikaanse bevelhebber in Irak, generaal George

Casey. Eerder sprak Gates tijdens een tussenstop in Londen met Britse functionarissen. Die zeiden tegen de Amerikaanse minister dat de Britse troepenmacht in het zuiden van Irak wordt verminderd. De Britten hebben nu 7000 militairen in het zuiden van het Arabische land.

Golden Gate-brug sprongveilig maken

SAN FRANCISCO — De autoriteiten in San Francisco overwegen de beroemde Golden Gate Bridge te voorzien van barrières tegen zelfmoordenaars, na een flinke stijging van het aantal suicideplegers.

Technici onderzoeken in een windtunnel wat de mogelijke effecten er van zijn op de brug, aldus dagblad San Francisco Chronicle. Daarna kijken zij naar de eventuele

esthetische en historische belangen. Vorig jaar sprongen ten minste 34 mensen van de brug, tegen een jaarlijks gemiddelde van negentien. Politieagenten wisten nog eens zeventig anderen tegen te houden. Een zestienjarige jongen was de laatste die vanaf de brug de diepte indook. Sinds de overspanning in 1937 werd gebouwd, zijn ten minste 1250 mensen vanaf de Golden Gate hun dood tegemoet gesprongen.

EU dringt aan op vrijlating Bulgaren

STRAATSBURG — Libië moet de vijf Bulgaarse verpleegsters en de Palestijnse arts die veroordeeld zijn tot de doodstraf omdat zij Libische kinderen met het hiv-virus zouden hebben besmet, zo spoedig mogelijk vrijlaten. Als dat niet gebeurt, moet de Europese Unie en afzonderlijke EU-lidstaten hun relatie met Tripoli herzien. Dat staat in een resolutie die het Europees parlement donderdag heeft aangenomen. Een Libanese rechtsbank

heeft in december de vijf Bulgaarse zusters en de Palestijnse arts de doodstraf opgelegd. Volgens mensenrechtenorganisaties was het proces tegen hen oneerlijk en hebben verscheidene deskundigen aangetoond dat de kinderen in Libië al lang voor de komst van de zes besmet waren met hiv. Na de veroordeling in december pleitte Finland, de toenmalige voorzitter van de EU, al voor vrijlating van de zes op 'humanitaire gronden'.

Armeens-Turkse journalist vermoord

ISTANBUL — De Armeens-Turkse journalist Hrant Dink is vandaag in Istanbul vermoord. De Turkse televisie berichtte dat Dink voor het kantoor

van zijn krant Agos werd doodgeschoten. Over de da-der of diens motieven is nog niets bekend. Dink werd onder meer vorig jaar door een Turks rechter

veroordeeld wegens belediging van het Turkendom, een omstreden strafbaar feit in Turkije. Hij uite zich over de Armeense volkerenmoord die in 1915 in het Ottomaan-

se Rijk losbarstte. De Turkse republiek heeft later de genocide op Armeniërs uit de officiële geschiedschrijving geschrapt en ontkent het bestaan ervan.

HONGKONG — Paus Benedictus XVI heeft ingestemd met de bisschopswijding van de priester Gan Junqiu, die de Chinese regering heeft uitgekozen om het bisdom Guangzhou te leiden. Het besluit van de paus kan ertoe bijdragen dat de betrekkingen tussen het Vaticaan en de communistische regering in Peking verbeteren.

De Chinese regering heeft Gan al maanden geleden benoemd. Een niet nader aangedeide Vaticaanse functionaris noemt zijn benoeming een goede ontwikkeling voor het bisdom Guangzhou in het zuiden van China, dat al jaren vacant is. "Wij keken naar twee of drie kandida-

ten en ten slotte kozen we in meerderheid Gan. Wij hebben een zeer grondig onderzoek uitgevoerd en de paus stemde ermee in", zegt de functionaris. China brak in de jaren vijftig van de vorige eeuw met het Vaticaan. Het richtte de Patriottische Kerk op die geen inmenging duldt van Rome in interne aangelegenheden, zoals de benoeming van bisschoppen. Ondergronds is een katholieke kerk actief, die wel de paus erkent. De afgelopen jaren stemde de paus echter in met de bisschopswijding van kandidaten die de regering in Peking had aangewezen. De laatste was Paolo Pei Junmin die in mei 2006 hulpbisschop van

Liaoning in het noordoosten van China werd. Daarna benoemde Peking echter drie bisschoppen zonder hij het Vaticaan om goedkeuring te vragen. Ook werden priesters en gelovigen aangehouden. In de Oost-Chinese provincie Hebei werden eind december negen priesters opgepakt die aan een studie- en gebedsbijeenkomst deelnamen. Twee van hen zijn om gezondheidsredenen weer vrij. Vandaag en zaterdag heeft in het Vaticaan overleg plaats over de strategie tegenover China. De bijeenkomst staat onder leiding van kardinaalstaatssecretaris Tarcisio Bertone, na de paus de belangrijkste man binnen de

Gesprekken VS en Noord- Korea 'positief'

SEOUL — De Verenigde Staten en Noord-Korea hebben de afgelopen dagen tijdens onderhandelingen over de nucleaire aspiraties van het communistische land vooruitgang geboekt. De gesprekken in de Duitse hoofdstad Berlijn verliepen in een positieve sfeer en resulteerden in 'een bepaalde overeenkomst', maakten Noord-Koreaanse staatsmedia vandaag bekend.

De Amerikaanse hoofdonderhandelaar Christopher Hill ontkende enkele uren later bij aankomst in de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul dat er een overeenkomst was bereikt. Wel zei hij "zeer zinnige besprekingen" te hebben gehad met zijn collega Kim Kye-gwan. Het persbureau KCNA gaf geen verdere details over de uitkomst van de rechtstreekse onderhandelingen. Direct overleg is zeldzaam in de relatie tussen beiden aartsrivalen. Hill en Kim spraken elkaar van 16 tot en met 18 januari.

Wit-Rusland: Leden oppositie gevangen

MINSK — Sinds de campagnes voor de lokale verkiezingen zondag in Wit-Rusland zitten veertig oppositiekandidaten en aanhangers in de gevangenis. Dertig studenten zijn van de universiteit gestuurd en tientallen mensen zijn ontslagen wegens activiteiten aan de oppositie. "En in sommige plaatsen heeft men niet eens alle stemmen geteld. Zo hebben we maar vijftien à twintig van de 20.000 zetels gehaald", stelde de Wit-Russische oppositieleider Alexandr Milinkevitsj na een ontmoeting met René van der Linden, de topman van de Raad van Europa voor democratie.

VERKIEZINGSFRAUDE

Van der Linden bezoekt nog tot vandaag het politiek geïsoleerde Wit-Rusland. De Nederlander is de eerste westerse politicus sinds jaren in de zogeheten 'laatste dictatuur van Europa', gelegen tussen Polen en Rusland. Maar de Wit-Russische senaatsvoorzitter Vladimir Konoplev ontkende later tegen Van der Linden dat er gerommeld was met de verkiezingen. "Nergens zijn toch

mensen massaal de straat opgegaan om te protesteren?"

Konoplev (die niet welkom is in de EU wegens de verkiezingsfraude) zei dat er niets mis was met de Wit-Russische democratie: "De oppositie moet gewoon harder werken. Onze huidige president Aleksandr Loekasjenko heeft de verkiezingen destijds gewonnen met een half uurtje zendtijd. U kunt beter Groot-Brittannië bekritisseren: in de House of Lords erven mensen hun zetel!" De Organisatie voor Vrede en Samenwerking in Europa (OVSE) kan de beweringen over gevangen kandidaten niet staven. Bij de lokale verkiezingen waren dit keer geen buitenlandse waarnemers uitgenodigd. Onderdirecteur Vahram Abadjian van het OVSE-bureau in Minsk zei bij vorige verkiezingen geen spoor van bewijs te hebben gevonden voor oppositiebeweringen over geschorste studenten. Bij de presidentsverkiezingen vorig jaar meldden waarnemers wel dat de oppositie amper campagne mocht voeren en dat er gefraudeerd was met de tellingen.

DIALOOG

Van der Linden is in Wit-Rusland om de dialoog over democratie aan te gaan, ondanks dat de EU de leiders boycot. De oud-staatssecretaris van Europese Zaken drong bij de Wit-Russische leiders aan op eerlijke verkiezingen. Zo zei hij dat in het stembureau meerdere partijen moeten zijn vertegenwoordigd. En alle kandidaten moeten campagne kunnen voeren.

Van der Linden heeft goede hoop er een informatiekanal te kunnen vestigen voor de Raad van Europa, de organisatie van 46 landen voor democratie. Wit-Rusland is in 1997 uit de organisatie gezet wegens gebrek aan democratie.

Oppositieleider Milinkevitsj denkt genuanceerd over het bezoek van Van der Linden aan Wit-Russische leiders, die daarvoor veel media optrommelen. "De regering kan het bezoek namelijk gebruiken voor eigen eer en glorie. De oppositie heeft geen eigen massamedia en de Raad van Europa heeft hier geen bureau. Maar ach, de propaganda meldt toch wat zij wil".

Mysteries van het Wolkenvolk



LIMA — Een mummie van de Chachapoyas op de tentoonstelling genaamd 'Mysteries van het Wolkenvolk' in Lima. Op de expositie zijn twintig mummies van ongeveer 500 jaar oud te zien die in 1996 werden gevonden in een mausoleum van Laguna de los Cóndores, diep in de jungle in het noordoosten van Peru.

Mexico ontwaakt uit olieroes

MEXICO-STAD — Mexico moet dringend afkicken van de olieverslaving waaraan het nu lijdt, waarschuwen experts. Binnen tien jaar zijn de Mexicaanse olievoorraden uitgeput en het land heeft geen geld opzijgezet voor de moeilijke tijden die dan aanbreken.

Bij de Mexicaanse regering gingen de alarmsignalen knippen toen de prijs van een vat ruwe Mexicaanse olie op 16 januari tot 41,7 dollar daalde. Voor de begroting van dit jaar is Mexico van een gemiddelde prijs van 42,8 dollar uitgegaan. Het land financiert 36,1 procent van zijn overheidsuitgaven met oliegeld. Slechtere prijzen betekenen dus pijnlijke besparingen.

AMBTENARENLOON

Mexico is de op vijf na grootste olieproducent ter wereld. Elke dag haalt het land 3,3 miljoen ton vaten olie boven, waarvan er 1,8 miljoen geëxporteerd worden, vooral naar de Verenigde Staten. Maar het geld dat de voorbije jaren door de hoge aardolieprijzen rijkelijk binnenstroomde, ging bijna volledig naar de Mexicaanse overheid, die er de ambtenarenlonen mee betaalt. Zelf is het staatsoliebedrijf Pemex blut: het heeft meer schulden dan

zijn patrimonium waard is. Pemex heeft nauwelijks geld om op zoek te gaan naar nieuwe olievoorraden. De winst vermindert doordat de maatschappij dure technieken toepast om uit de droogvallende olievelden toch snel een maximale hoeveelheid olie te persen.

IDEEËN

"Petroleum is een verdovend middel voor Mexico", vindt de econoom Enrique Quintana, een columnist van het dagblad *Reforma*. "Als de prijs nog verder zakt of als het geld helemaal uitblijft, krijgt het land te maken met zware ontwenningsschijnselen." Mexico heeft zijn oliegeld verspilld zonder plannen te maken voor de toekomst, oordeelt de energie-expert David Shields. De Mexicaanse politici wisten al lang dat er problemen aankwamen, maar ze hebben geen uitweg bedacht. Dat is absoluut onverantwoordelijk, vindt Shields. President Felipe Calderón, die op 1 december Vicente Fox opvolgde, zegt dat hij aan een plan werkt voor de energiesector, maar het is nog niet duidelijk welke kant die ideeën opgaan. Het staat alleen vast dat Pemex een staatsbedrijf blijft en verder kan genieten van een monopoliepositie. Veel analisten

geloven dat de aardoliesector wel zou varen bij een onafhankelijk beheer van Pemex en de inbreng van privé-bedrijven. Het succes van die aanpak wordt in veel andere Latijns-Amerikaanse landen bewezen. Maar in Mexicaanse politieke middens bestaat daar veel weerstand tegen.

INJECTIES

Mexico kan nog precies 9 jaar en acht maanden olie bovenhalen uit de nu bekende velden, zeggen de experts. Andere grote producenten als Saudi-Arabië, de Verenigde Arabische Emiraten, Venezuela en Koeweit hebben nog voor meer dan 75 jaar bewezen olievoorraden. Die landen investeren dan ook meer in de exploratie van nieuwe velden en het beheer van de bestaande bronnen. Het is al langer duidelijk dat de Mexicaanse oliesector bezig is aan zijn zwanenzang, maar toch schreefde het land tussen 2000 en 2006 zijn productie nog met 320.000 vaten per dag omhoog. Pemex injecteert stikstof in de onderzeese lagen waarin aardolie zit. Daardoor verhoogt de druk, waardoor de olie sneller opborrelt. Maar het maakt de oliewinning wel duurder. Tussen 2005 en 2006 steeg de productiekost van een vat Mexicaanse olie van 4,2 tot meer dan 4,3 dollar.

'BASHI'?

USE YOUR FUNMILES!



WEEDEATER
Trimmer Electric model XT112

was 5160  **NOW 3960**
99,- 



BLACK & DECKER
Circular Saw model CS1000

was 5400  **NOW 4360**
109,- 



FORT
Wheelbarrow 80ltr.

was 4760  **NOW 3960**
99,- 



ALWAYS x2 fun miles

This advertisement is only valid at Kooyman Aruba.

WWW.KOORYMANBV.COM

This advertisement is valid from 18-01-2007 till 24-01-07 or while supplies last. Kooyman is not responsible for printing errors.

UN BOCA
MAS GRANDI?

REALLY BIG BURGERS



Foliumzuur versterkt hersenen ouderen

LONDEN — Uit een studie blijkt dat inname van extra foliumzuur zowel het geheugen als de snelheid waarmee de hersenen informatie verwerken wordt verbeterd. De helft van een testgroep, mannen en vrouwen tussen de vijftig en zeventig jaar, kreeg een lage dosis foliumzuur in tabletvorm, de andere groep kreeg een placebo. De geestelijke capaciteiten van de mensen die de echte stof slikten bleken op het niveau te liggen van personen die zo'n vijf jaar jonger

waren. Ook zou een dagelijks opname het gehoorverlies voor lage tonen bij oudere mensen verminderen. Wetenschappers zijn het er echter niet over eens of de stof standaard moet worden toegevoegd aan het drinkwater of aan levensmiddelen zoals zout en brood. Een overschot aan foliumzuur kan bij ouderen een tekort aan vitamine B12 aan het zicht ontnemen. Als dat tekort niet tijdig wordt behandeld, kan dat ernstige gezondheidsproblemen veroorzaken.

Miljoenen schade verwacht

Nasleep storm verloopt rustig



Pilaren in Rotterdam dienden als houvast, in Zwolle bezweek een auto onder een omgeblazen flatmuur, in de Wieringerwerf blies de wind een vrachtauto in de sloot, in Katwijk-aan-Zee werden vliegelingen ondernomen.

RIJSWIJK — De zware storm van donderdag teisterde heeft voor minimaal 160 miljoen euro schade veroorzaakt aan gebouwen. Noord-Holland werd het zwaarst getroffen, daar liep de schade op tot 60 miljoen euro. De nasleep van de storm verliep vandaag rustig.

Volgens het Verbond van Verzekeraars moeten er nog vele miljoenen euro's bij de schatting worden geteld. De schade van onder meer de Nederlandse Spoorwegen, gemeenten en Schiphol is niet meegerekend. Ook de maatschappelijke schade (bijvoorbeeld het te laat op het werk komen) en de beschadigingen aan auto's zijn niet meegeteld. Het dagelijks leven, donderdag behoorlijk overhoop gegooid, ondervindt vandaag weinig hinder van de nasleep van de storm. Wel hapert hier en daar de waterleiding, waardoor niet iedereen water uit de kraan krijgt. Er zijn onder meer problemen in Drenthe, Gelderland en

Zuid-Holland. De drinkwaterbedrijven verwachten dat de problemen in de loop van de dag zijn verholpen. Het treinverkeer kwam in de ochtenduren langzaam maar zeker op gang. Daardoor konden de ruim 6000 gestande treinreizigers snel op weg uit de noodopvang. De opvangplaatsen die het Rode Kruis met medewerking van 600 vrijwilligers met stretchers, matrassen en matjes had ingericht, waren al vroeg leeg. Op donderdag stond het verkeer vanwege de storm rond 17.30 uur over een totale lengte van 430 kilometer vast. Pas rond 21.30 uur waren de meeste files opgelost. Vandaag viel de ochtendspits mee. Het was door een inci-

dent op de ring Rotterdam iets drukker dan normaal. Ook de vrachtwagens die massaal op weg gingen, na donderdag te zijn gestrand, zorgden voor wat opont-houd.

Het KLPD meldde dat donderdag een zesde persoon door de storm om het leven is gekomen. Een 40-jarige automobilist uit Prinsenbeek botste op een stilstaande vrachtwagens, die wegens het slechte weer niet verder durfden te rijden. Donderdag werden al vijf doden in het verkeer geteld. Vier personen, onder wie een kind, werden geraakt door omvallende bomen. Een kind werd met fiets en al tegen een auto aangeblazen. Op Schiphol moesten vele honderden reizigers zich donderdagavond opmaken om te overnachten op Schiphol. De luchthaven kreeg op het laatste moment een ont-

heffing van de overheid om 's nachts vluchten uit te voeren. Daardoor kon een aantal van de 2500 gestrande reizigers alsnog weg met het vliegtuig.

Bij zeehondencreche Pienterburen is vandaag ook een drukke dag. De opvang moest tientallen dieren verplaatsen uit een tent die dreigde weg te waaien. De zeehonden kwamen onder meer terecht in een bioscoop en het kantoor van oprichter Lenie 't Hart. De dieren moeten vandaag terug naar de opvang. De storm was een van de zwaarste van de afgelopen jaren. In de kustprovincies stond urenlang windkracht 10, in het binnenland kracht 9. In Wilhelminadorp registreerde het KNMI een windstoot van 133 kilometer per uur, de hardste van het land.

Storm velt molen in Geffen



Foto: Simon Tuijnissen

De bijna 400 jaar oude standerdmolen Zeldenrust aan de Elzendreef in Geffen stortte na een hevige windstoot volledig in.

GEFFEN — De molen Zeldenrust in Geffen bezweek donderdagmiddag rond 16.00 uur in de vliegende storm. De houten molenkast met het wienenkruis en de maalstenen kwam naast het stenen molenhuis terecht. De schade bedraagt vele tonnen.

De wienen liggen geknakt naast het molenhuis. De zware spil, de vertikale balk waarop het molenhuis gebouwd was, steekt nog fier uit het molenhuis. Het zeil-

doek aan de wienen opgebonden, klappert nog steeds in de wind.

“Een zwarte dag”, en “onbegrijpelijk”, reageert molenaar Ton van den Boom (65) uit Oss. “Dat de spil nog overeind staat. Daaruit zou je kunnen afleiden dat de molenkast eraf getild is maar dat kan gewoonweg niet. Dat ding is een paar ton zwaar.”

De Zeldenrust dateert uit 1621 maar is volgens de molenaar 26 jaar geleden bij een ingrijpende restau-

ratie vrijwel in zijn geheel opnieuw gebouwd. Het bijzondere van de Zeldenrust volgens Van den Boom: “Het omgaan met de wind. Ik besef dat dit onder de huidige omstandigheden, nu de Zeldenrust door de wind is gevloerd, heel cynisch klinkt.” De Geffense molen die staat aan de Leijstraat pal tegen een nieuwbouwwijk, draaide de afgelopen 25 jaar vrijwel ieder weekende. De molen is van de gemeente. “Ik hoop dat die goed verzekerd is”, besluit de molenaar.

Zalm: Begrotingsoverschot vorig jaar 0,6 procent

DEN HAAG — Het begrotingsoverschot is het afgelopen jaar nog gunstiger uitgevallen dan verwacht. Het komt uit op 0,6 procent van het bruto binnenlands product, aldus minister Gerrit Zalm (Financiën) donderdag in een vraaggesprek met *NRC Handelsblad*.

Het gaat om ruim 3 miljard euro. Eind 2006 werd nog uitgegaan van een overschot van 0,4 procent. Ook dat

cijfer was al een bijstelling naar boven in vergelijking met de stand van de begroting op Prinsjesdag, toen nog gerekend werd op een overschot van 0,1 procent. Als gevolg van de aantrekkende economie heeft de overheid de afgelopen maanden veel financiële meevallers, zoals bijvoorbeeld door lagere uitgaven bij de sociale fondsen. In het interview noemt Zalm het opmerkelijk dat CDA, PvdA en ChristenUnie bij hun gesprekken over een

nieuw kabinet geen gebruik maken van het advies van topambtenaren over financieel-economische onderwerpen. Eerder deze week bleek dat dit rapport van de Centraal Economische Commissie (CEC), waarin voorstellen staan voor beperking van de hypotheekrenteaftrek en fiscalisering van de AOW, niet op de onderhandelings-tafel ligt. Het CDA is tegen de voorstellen. “Ik heb het idee dat men er bewust niet naar vraagt”, aldus Zalm.

Spits mijden loont

DEN HAAG — Is de automobilist met geld te verleiden om de spits te mijden? Daar lijkt het wel op. Na een proef in het drukke woonwerkverkeer tussen Zoetermeer en Den Haag afgelopen najaar bleek vandaag dat twee van de drie deelnemers kozen voor een beloning in harde euro's. In totaal 340 frequente weggebruikers deden tien weken lang, in de periode oktober-december, mee aan de proef. Zij konden per keer gemiddeld 5 euro ‘vangen’ als ze niet met de auto in de ochtendspits (tussen 7.30 en 9.30 uur) van Zoetermeer naar Den Haag reisden. Het aantal autoritten in de spits halveerde. De meeste weggebruikers kozen ervoor vroeger naar hun werk te gaan. Naast geld konden de proefkrijgers ook een zogenoemde Yeti smartphone krijgen.

Toename lerarentekort voortgezet onderwijs

AMSTERDAM — Scholen in het voortgezet onderwijs en het middelbaar beroepsonderwijs kunnen moeilijker leraren vinden. Steeds meer vacatures blijven openstaan. Dat blijkt uit een onderzoek van Regio-plan dat het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap donderdag heeft vrijgegeven.

Eind september stonden in het voortgezet onderwijs en het middelbaar beroepsonderwijs ruim vijfhonderd vacatures voor voltijdssbanen open die op dat moment vervuld hadden moeten zijn. Dat zijn er tweehonderd meer dan vorig jaar. Het lerarentekort dreigt de komende jaren sterk toe te nemen doordat veel onderwijzers tegen

hun pensioenleeftijd lopen. Vooral het voorgezet onderwijs zal daar last van hebben. De piek van het tekort wordt rond 2012 verwacht. De vakbonden willen dit aanpakken door de salarisachterstand van leraren ten opzichte van even zware functies in het bedrijfsleven aan te pakken. Volgens de onderzoekers van Regio-plan worden vacatures op scholen steeds vaker vervuld door leraren die van een andere school komen. De scholen tellen niet alleen steeds meer onvervulbare vacatures voor leraren, de vacatures staan ook veel langer open. Daarnaast tekent zich in het middelbaar beroepsonderwijs ook een tekort af voor leidinggevende functies en het ondersteunend personeel.

DEN HAAG — Een onafhankelijke commissie gaat opnieuw onderzoek doen naar de rol die de veiligheidsdiensten hebben gespeeld rond de moord op cineast Theo van Gogh. Minister Johan Remkes van Binnenlandse Zaken heeft donderdag de Tweede Kamer toegezegd dat hij de Commissie van Toezicht op de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten zal vragen het optreden van de AIVD te evalueren.

Remkes deed de belofte na scherpe kritiek van de Kamer op een eigen evaluatie die de ministeries van Binnenlandse Zaken en Justitie

recent hebben uitgevoerd. “Dat is een onbevredigende evaluatie, die geen greintje zelfkritiek bevat”, oordeelde PvdA-Kamerlid Bert Koeners donderdag tijdens een overleg met de minister. Sybrand van Haersma Buma van het CDA wilde niet eens spreken van een evaluatie. “Het is een brief waarin de minister achteraf constateert dat er geen fouten zijn gemaakt.” Er bestaat nog altijd onduidelijkheid over de rol die de AIVD heeft gespeeld in aanloop naar de aanslag op Van Gogh, die 2 november 2004 plaatsvond. De inlichtingendienst had de daad Mohammed B. in de voorgaande periode wel in het vi-

zier, maar juist kort voor de moord stond hij minder in de belangstelling van de veiligheidsdienst. “Het beeld mag niet ontstaan dat de AIVD geen aandacht had voor Mohammed B.”, aldus Remkes donderdag. De dienst richtte zich echter bewust op andere personen, die een meer concrete dreiging zouden vormen. De aandacht lag, mede door grote aanslagen elders in Europa, vooral ook op aanvallen op locaties waar veel mensen bijeenkomen. Met de Commissie van Toezicht schakelt Remkes een onafhankelijke partij in voor de nieuwe evaluatie. Uit de conclusies moeten lessen worden getrokken, zodat

aanslagen door radicalen in de toekomst beter kunnen worden bestreden. De commissie is de toezichthouder op de inlichtingendienst AIVD. Het moment waarop de evaluatie wordt uitgevoerd, mag de commissie zelf bepalen. Die kwestie ligt gevoelig omdat dit jaar het hoger beroep dient in het strafproces tegen de Hofstadgroep. Tijdens dat proces kan nieuwe informatie naar buiten komen over Mohammed B. Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie verwacht evenwel niet dat de strafzaak nieuwe inzichten oplevert die het oordeel over de rol van de AIVD rond de moord op Van Gogh sterk zullen beïnvloeden.

Nep-illegalen inzetten voor controle ziekenhuizen

DEN HAAG — De Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) overweegt nep-illegalen in te zetten om te controleren of ziekenhuizen zich aan de regels houden. Een woordvoester van de IGZ heeft dat donderdag bevestigd.

Volgens belangenorganisaties van illegalen komt het voor dat ziekenhuizen illegalen de deur wijzen, zonder te kijken of ze dringend medische hulp nodig hebben. De ziekenhuizen zijn bang dat ze naar hun geld kunnen fluiten. Vol-

gens de woordvoester van de inspectie is het inzetten van nep-illegalen een van de mogelijkheden die worden onderzocht om te controleren of ziekenhuizen illegalen onterecht de deur wijzen.

Ziekenhuizen hebben volgens de wet de plicht om illegalen medisch noodzakelijke hulp te bieden. De inspectie onderzocht vorig jaar een klacht van zogenoemde ‘straat-artsen’ uit Rotterdam dat illegalen bij de receptie van een aantal Rotterdamse ziekenhuizen standaard werden weggestuurd. De IGZ concludeer-

de toen na onderzoek dat er van structurele weigering geen sprake was.

De organisatie wil de kwestie dit jaar verder onderzoeken. Een inspecteur van de IGZ zei woensdag tijdens een congres in Utrecht over de problematiek van overzeekerden dat zijn organisatie overweegt nep-illegalen in te zetten.

Medewerkers van de inspectie zouden zich dan voordoen als illegaal om zo te kunnen onderzoeken of de ziekenhuizen zich aan de behandelregels houden.

Langdurig verblijf opvangcentra en trauma's oorzaak

Asielzoekers vaker verdacht van misdrijf

APELDOORN — Asielzoekers worden vaker verdacht van een misdrijf dan Nederlanders. Dat blijkt uit een rapport dat vandaag werd uitgegeven door het Onderzoeksprogramma Politie & Wetenschap, een onderdeel van de Politieacademie.

Van de immigranten die wachten op een verblijfsvergunning wordt 5,4 procent verdacht van criminele activiteiten. Op de gehele Nederlandse bevolking van twaalf jaar en ouder wordt 1,5 procent verdacht van een misdrijf. Wanneer uitsluitend wordt gekeken naar allochto-

ne herkomstgroepen, liggen de percentages veel hoger. Van de Marokkanen wordt bijvoorbeeld 6,1 procent verdacht en bij Antillianen ligt dit percentage op 7,5. Dat de criminaliteit onder asielzoekers boven het Nederlandse gemiddelde ligt, komt onder meer doordat zij langdurig in asielzoekerscentra verblijven, waar het leven voor een groot deel bestaat uit afwachten. Ook onverwerkte trauma's uit het verleden kunnen een rol spelen, aldus Politie & Wetenschap. Asielzoekers plegen delicten om in hun levensonderhoud te voorzien. Ook begaan ze misstappen in een poging hun

verblijf in Nederland veilig te stellen en is geregeld sprake van criminaliteit die samenhangt met een verslaving. Edwin Huizing, directeur van VluchtelingenWerk Nederland, zegt in een reactie dat het onderzoek duidelijk maakt dat veel leed kan worden voorkomen met een kortere asielprocedure en meer mogelijkheden voor asielzoekers om te kunnen werken. “Als daarnaast het terugkeerbeleid effectiever wordt, zodat mensen niet meer op straat komen te staan, is het risico tot een vergrijp een stuk kleiner”, aldus Huizing. Huizing toont zich tevreden over de volledigheid van het

onderzoek. “In het verleden is een scheef beeld neergezet, waarbij cijfers uit hun verband werden getrokken. In dit rapport besteden de onderzoekers niet alleen aandacht aan de statistieken, maar ook aan de verklaring hiervan.” Hij wijst ook op de aard van de misdrijven waarvan asielzoekers worden verdacht. “In de meeste gevallen gaat het om vermogensdelicten zonder geweld, zoals winkeldiefstal”, aldus Huizing. “Zo'n vergrijp is natuurlijk niet goed te praten, maar wel te verklaren gezien de vaak minimale omstandigheden waarin de asielzoekers leven.”

Verhuizing

De Britse zanger James Blunt wil verhuizen naar het luxe Zwitserse skioord Verbier. De 32-jarige voormalige tankcommandant, die naar schatting 7,6 miljoen euro verdiende met zijn album Back to Bedlam, komt al vanaf zijn jeugd in deze plaats, meldt The Guardian donderdag. Ongeveer 3700 buitenlandse

miljonairs en miljardairs wonen in Zwitersland, waar ze profiteren van een gunstig belastingklimaat. Het land herbergt daardoor beroemdheden als Phil Collins, Tina Turner, Diana Ross, Michael Schumacher en Boris Becker. Een van de rijkste buitenlandse inwoners is een van de oprichters van de woonwarenhuizen IKEA.

Mooiste omslag

Boven is het stil, het debuut van Gerbrand Bakker, is uitgeroepen tot boek met het mooiste omslag van 2006. Nederlandse boekhandelaars hebben dat bepaald. Marry van Baar ontwierp het omslag. Het boek verscheen in maart bij uitgeverij Cossee en is inmiddels aan de achtste druk toe. Bakker ontving voor het boek de Debutantenprijs en het Gouden

Ezelsoor. De afgelopen weken konden medewerkers van de Nederlandse boekwinkels stemmen op een van de twaalf omslagen, die zeven boekverkopers hadden genomineerd. De verkiezing van Het Mooiste Boekomslag was dit jaar voor de zesde keer. Het is een gezamenlijk initiatief van Boekblad en Stichting De Best Verzorgde Boeken.

Buchwald overleden

De bekende columnist Art Buchwald (foto) is woensdag in Washington overleden. Hij is 81 jaar geworden. Buchwald schreef meer dan vijftig jaar columns in tientallen kranten, onder meer in de Washington Post, waarin hij het nieuws op zeer humoristische wijze aan zijn lezers voorlegde. Ook publiceerde Buchwald ongeveer dertig boeken. De laatste verscheen in november en gaat over zijn ernstige ziekte het afgelopen jaar, meldde donderdag The Washington Post. Buchwald bracht zijn jeugd door in kindertehuizen en pleeggezinnen, nadat zijn moeder in een instelling was opgenomen wegens zware depressies. In zijn memoires beschrijft hij hoe hij al vroeg ontdekte dat hij de eenzaamheid en verwarring kon verdringen door de clown uit te hangen. "Een gevaarlijk beroep", aldus Buchwald in een van zijn boeken. "Volwassenen



houden niet van grappige kinderen en waarschuwen hen meestal dat zij later in de gevangenis terecht zullen komen. Pas als je opgroeit betalen ze je veel geld om hen aan het lachen te maken." Buchwald schreef ook een boek over zijn gevecht met terugkerende depressies en kreeg daarvoor veel bewondering van lotgenoten.

Heel even op werkbezoek

Vanaf vandaag tot en met zondag bezoekt Edd Kelly (r), Governor van District Eastern Canada and the Caribbean van Kiwanis International, Curaçao. Het district ECC & Caribbean is verdeeld in verschillende divisies en Anthony Haile (l) staat op dit moment als Lt. Governor, aan het hoofd van Divisie 26.

Het is binnen de Kiwanis een gewoonte dat de Governor de thuisclub van de Lt. Governor bezoekt. Vertegenwoordigers van alle clubs van divisie 26, afkomstig van Aruba, Suriname, Martinique en Frans Guyana, zullen naar Curaçao komen om samen met Haile de huidige Kiwanis-projecten met Governor Kelly te bespreken. De diverse Kiwanis-leden uit voornoemde eilanden en landen, ongeveer 60 personen in totaal, zullen een Divisional Council Meeting bijwonen, waar de verschillende service clubs in details de diverse landenprogramma's gaan bespreken. Tevens zullen er workshops georganiseerd worden om de kennis van



Kiwanis-leden te vergroten. Verder zal Edd Kelly samen met Anthony Haile ook een aantal beleefdheidsbezoeken afleggen aan onder anderen gouverneur Frits Goedgedrag van de Nederlandse Antillen, Antilliaanse premier Emily de Jongh-Elhage en gezaghebber Lizanne Richards-Dindial van Curaçao. Governor Kelly zal op zijn beurt aan Kiwanis International rapporteren over de

gang van zaken binnen divisie 26 en zal waar nodig de verschillende Kiwanis-clubs met woord en daad bijstaan. De clubs verheugen zich op het bezoek van hun Governor en zijn ervan overtuigd dat dit bezoek zeer positief zal zijn, daar in deze soort bijeenkomsten altijd nieuwe ideeën worden geopperd waarvan de projecten die de lokale clubs uitvoeren ten behoeve van de gemeenschap zeker zullen profiteren.

Mona Lisa

De vrouw die model heeft gestaan voor het beroemde schilderij Mona Lisa van Leonardo da Vinci ligt begraven in Florence. Lisa Gherardini, zoals de vrouw van een rijke Florentijnse zakenman heette, stierf op 63-jarige leeftijd en werd bijgezet in het klooster Sant'Orsola, in het centrum van de Italiaanse stad. Dat blijkt uit een onderzoek van de Italiaanse historicus Giuseppe Pallantini. Het klooster is tegenwoordig verlaten en half vervallen. Volgens Pallantini bewijst zijn archiefstudie nu definitief dat de vrouw die model stond voor het beroemdste schilderij ter wereld echt heeft bestaan. Het schilderij ontstond waarschijnlijk tussen 1503 en 1505.

Weefselkweek

Weefselkweek heeft nu nog uitsluitend plaats in kweekschaaftjes. Maar de verwachting is dat er vrij snel dierexperimenten en proeven met mensen zullen plaatshebben. Het UMC werkt nauw samen met patiënten en hun belangenverenigingen, aangezien het zogenoemde tissue engineering een grensverleggende medische ontwikkeling is.

Insectenvlees

Wetenschappers verwachten dat in de nabije toekomst vleesvervangers gemaakt van insectencellen op de markt zullen komen. Insectenvlees heeft namelijk een hoge voedingswaarde, maar

het eten van de beestjes in hun natuurlijke staat schrikt Westerse mensen af. Dit voorspelt voedingstechnoloog Marjolaine Verkerk, die aan de Wageningen Universiteit promoveert op een onderzoek naar de toepassing van insectencellen. Verkerk experimenteert vooral met de larve van de zijderups. Bedrijven gebruiken insectencellen al voor de productie van industrieel eiwit.

Doden door mazelen

Het doel om het aantal dodelijke slachtoffers van de mazelen te halveren, is wereldwijd ruim overtroffen. Tussen 1999 en 2005 daalde het aantal mensen dat aan de besmettelijke ziekte overleed met 60 procent – van 873.000 tot 354.000 – terwijl was gestreefd naar een halvering. De sterke daling is te danken aan een grootschalige vaccinatiecampagne, waarmee 7,5 miljoen doden zijn

voorkomen, aldus een vrijdag gepubliceerd onderzoek van de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Gezondheidswerkers entten tussen 2000 en 2005 maar liefst 362 miljoen kinderen in. De grootste daling deed zich voor in Afrika. Daar daalde het aantal kinderen dat aan mazelen overleed met 75 procent tot 126.000. In het begin van de jaren '60 overleden jaarlijks nog 6 miljoen mensen aan de mazelen.

Unieke vondst

Bij de bouw van het Olympisch dorp en de stadions voor de Olympische spelen in 2008 in China, hebben bouwvakkers tot nu toe ongeveer 1100 archeologische objecten gevonden. Het gaat om archeologische schatten die verborgen lagen in graftombes en tussen de 2200 en honderd jaar oud zijn. De oudste objecten die zijn gevonden stammen uit de Han dynastie (206 voor

Christus tot 220 na onze jaartelling). De jongste uit de Qing dynastie (1644-1911). De bouw in en rond Peking is het afgelopen jaar verscheidene keren stilgelegd nadat de arbeiders op archeologische overblijfselen waren gestuit. Zo lag in mei en later in oktober een deel van de bouwwerkzaamheden stil na de ontdekking van bijzondere tombes uit de Ming dynastie (1368-1644).

Aan de ketting

Een Turk laat zijn 17-jarige dochter aan een ketting uit. Volgens de vader is het meisje niet goed bij haar hoofd en probeert ze steeds weg te lopen. Maar de jonge vrouw zegt dat ze wil trouwen met een jongen die de goedkeuring van haar vader niet kan wegdragen en dat ze daarom als een hond wordt behandeld. De krant toonde een foto

van de dochter met een halsband om haar nek waaraan een ketting is vastgemaakt die door de 60-jarige vader wordt vastgehouden. "Weerzinwekkend", aldus *Radikal*. De justitiële autoriteiten in het district aan de Zwarte Zee waar vader en dochter wonen, hebben een onderzoek ingesteld naar de rechtmatigheid van het handelen van de man.

Vermoord

De Spaanse politie heeft een 33-jarige vrouw gearresteerd, die wordt verdacht van het verstikken van haar 88-jarige oma met proppen papier. De verdachte had zelf gezegd dat haar oma na een val door verwondingen aan haar hoofd om het leven was gekomen. De krant *El País* meldt, dat tijdens de autopsie bleek dat in de keelholte van de 88-jarige

proppen papier zaten. De vrouw had ook verwondingen aan haar hoofd, maar die waren niet dodelijk. Het is niet duidelijk waarom de kleindochter haar oma om het leven heeft gebracht. Buren lieten de politie weten dat ze op de avond van het incident geschreeuw in het huis van de grootmoeder hoorden en dat een heftige discussie gaande was.

'Pimp-dag'

Het is niet voor iedereen in Nederland weggelegd om het ultieme liefdeslied zuiver op te dragen of een perfecte liefdesbrief te schrijven. Iedereen die zich wil meten met Casanova of juist goed beslagen ten ijs wil komen op Valentijnsdag, kan in het weekeinde van 10 februari aan de slag in het Museum voor Communicatie. Kunstenaars geven daar tijdens het 'Pimp Your Valentine-weekend' workshops als het ontwerpen van valentijnskaarten, kalligrafie en het ontwerpen van liefdespostzegels. Ook organiseert het museum een gedichtenkaartwedstrijd. Via een speciale website kunnen bezoekers online een kaart maken met een eigen gedicht. De beste ontwerpen worden opgenomen in het assortiment op de speciale websites van kaartenmaker Hallmark.

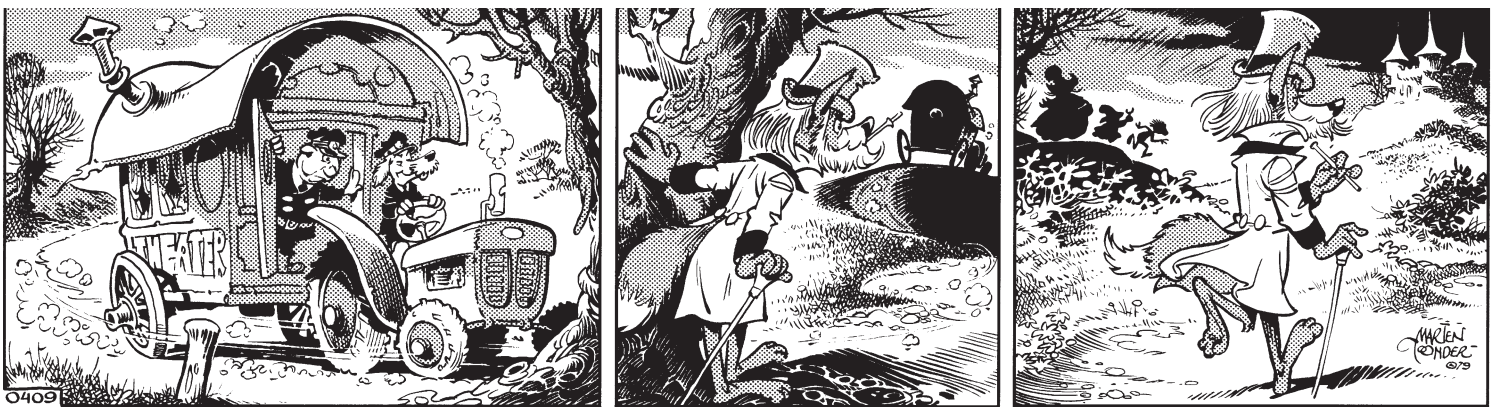
Brandweermannen in het zonnetje



Het Korps Brandweer Curaçao had onlangs een groot jubileumfeest. Drie korpsleden herdenken dat ze 30 jaar geleden in dienst waren getreden en werden door de brandweerleiding en collega's gehuldigd. Het betreft Richard Diaoe, Erwin Doran en Hallo Justiana. De jubilarissen werden voor het jubileumfeest door een brandweerwagen opgehaald. De drie werden door commandant Elvin Regina hartelijk toegesproken en bedankt voor hun werkzaamheden tot dan toe.

HEER BOMMEL EN DE TOEKOMER

Door Marten Toonder

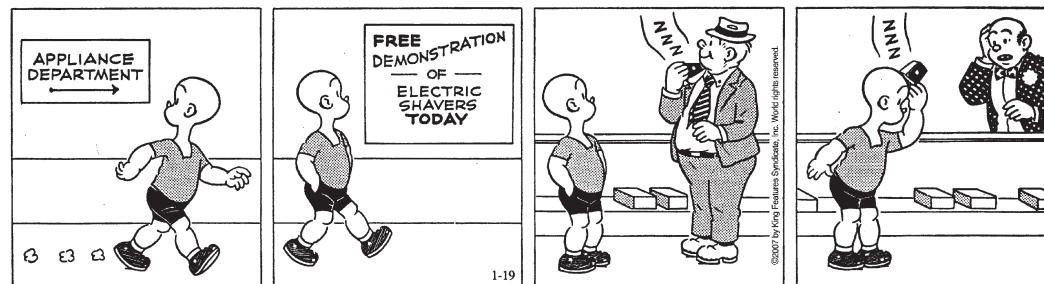


Na de arrestatie van Super en Hieper deed de politie het weer wat rustiger aan. Tegen het einde van de middag reed brigadier Snuf de landbouwtractor dan ook weer naar zijn eigenaar terug, en voor het gemak nam hij de huifkar zover mee. 'Dit is een toneelwagen van een zekere Gribaldi', legde hij uit. 'Waarschijnlijk gestolen door die oplichter Goedbloed, hoewel dat moeilijk te bewijzen valt. Heb je opgeschreven, wat er allemaal in die wagen zit, Klopstock?' 'Alles', beaamde de agent, die achter hem stond. 'En dat is heel wat. Baarden, snorren, een leren jasje met geld erin, een detectiepak, een sluitjas...' Zijn opsomming verstierf langzaam in de verte, waar

de voertuigen over een heuvel verdwenen, en nu trad de keurige gedaante van de baron De Malpertus achter een boom te voorschijn. 'Juist', prevelde deze. 'Een lederen jasje met geld erin. Juist. Daar gaat mijn vermogen – en ook mijn bestaansmogelijkheid. Wederom brengt het gerecht een geschoolde tot de bedelstaf. Het is bitter.' Sombor peinzend sloeg hij een zijweg in, en na enige tijd kwam zodoende slot Bommestein in het zicht, helder afstekend tegen de donkere lucht. 'Men kan nooit weten', sprak hij tot zichzelf. 'Fortuna miracula est', zoals de klassieke uitroepen als zij het geluk in een klein hoekje zagen zitten.'

HENRY

By Carl Anderson



BETLE BAILY

By Mort Walker



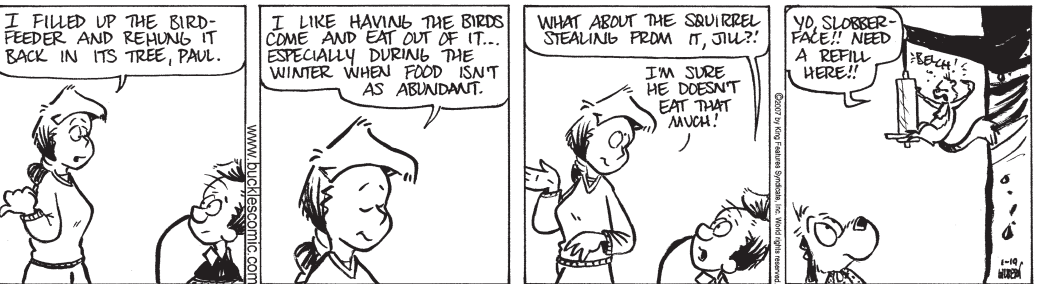
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Rentebesluit VS

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,2980 dollar in vergelijking met 1,2945 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op donderdag. De belangrijkste Europese aandelenmarkten openden vandaag vrijwel onveranderd, maar na een half uur zakten de indices weg. Het verlies werd mede veroorzaakt door uitspraken van de Federal Reserve in de VS die liet doorschemeren dat de rente in dat land op korte termijn niet wordt verlaagd. Na drie kwartier handelen noteerde de AEX-index 2,1 punten ofwel 0,4 procent in de min op 503,48 punten. De MidKap-index daalde 0,2 procent tot 696,24 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs zakten 0,2 tot 0,3 procent. In Amsterdam zetten de zwaargewichten de AEX-index op verlies. De aandelen van ABN Amro, Aegon, Fortis en Shell, samen goed voor

40 procent van de graadmeter, leverden 0,3 tot 0,8 procent in. ING deed het beter met een verliesje van 0,1 procent. Het verlies van de banken was gerelateerd aan de toespraak van de Federal Reserve, terwijl Shell onder druk stond door een verdere daling van de olieprijs. Die is inmiddels teruggelopen tot vlak boven de 50 dollar per vat. Hagemeyer en TomTom lieten de grootste uitlagen zien van de Amsterdamse hoofdfondsen. Hagemeyer lifte mee op goede omzetcijfers van branchegenoot Rexel over het vierde kwartaal. Het aandeel steeg 1,4 procent. TomTom leverde 2,4 procent in zonder direct aanwijsbare reden. Bij de middelgrote fondsen ging Corus aan kop profilerend van geruchten over een hoger bod van het Indiase Tata. Corus won 0,9 procent.

WALL STREET

Nasdaq in de min

NEW YORK — Net als een dag eerder waren het de technologiefondsen die donderdag de stemming op Wall Street bepaalden. En net als woensdag zorgden ze ervoor dat met name de schermbeurs Nasdaq in de min dook. Ditmaal was Apple de grote boosdoener. De vooruitzichten die het concern bij zijn kwartaalcijfers leverde, stelden de beleggers teleur en zorgden voor een koersverlies van 6,2 procent.

De koersdaling deed denken aan die van Intel, dat eerder deze week met cijfers kwam en woensdag zijn aandelenkoers fors omlaag zag gaan. Donderdag leverde Intel opnieuw 1,9 procent in. Als gevolg daarvan sloot de door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq op een verlies van 1,5 procent. Het puntenverlies bedroeg 36,21 waardoor de schermbeurs op 2443,21 kwam. De Dow-Jonesindex en de breed samengestelde S&P 500 hielden zich net als de voorgaande dag wat meer op de vlakte. De Dow ging de dag uit met een licht verlies

van 9,22 punten (0,1 procent) op 12.567,93 punten. De S&P 500 verloor 4,25 punten (0,3 procent), waardoor deze index op 1426,37 kwam. De koersverliezen waren verder toe te schrijven aan uitlatingen van centrale bankpresident Ben Bernanke die ervoor waarschuwde dat de Amerikaanse economie schade kan oplopen als de regering haar begrotingspolitiek niet goed op orde brengt. Hij verwees in dat verband naar de gevolgen van de vergrijzing. De Dow-Jones en de S&P hielden de schade beperkt door enkele macro-economische cijfers. Zo vielen gegevens over de huizenmarkt in december mee en gaven inflatiecijfers geen reden tot zorg. Onder de dalers in de Dow bevond zich olieconcern ExxonMobil, dat 0,7 procent verloor door de dalende olieprijs. Voor het eerst sinds mei 2005 kwam de prijs even onder de 50 dollar per vat. Op de valutamarkt leverde de dollar in de avond iets in. De euro noteerde daardoor 1,2955 dollar, tegen een slotstand van 1,2945 op woensdag.

TOKIO

Verlies door chip

TOKIO — De Nikkei-index in Tokio heeft vandaag de handel met verlies afgesloten. De halfgeleidersector stond onder druk door berichten over een forse prijsdaling van een bepaalde chip. De vastgoedfondsen boden echter wat tegenwicht na het besluit van de Japanse centrale bank donderdag om de rente onveranderd te laten.

De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen eindigde 60 punten (0,4 procent) lager op 17.310,44 punten. Donderdag sloot de hoofdgraadmeter in Tokio nog op de hoogste stand in bijna negen maanden. Elders in het Verre Oosten verloor de Kospi-index in Seoul 1,6 procent en sloot de beurs in Sydney onveranderd. De Hang Seng in Hongkong rondde de handel af met een winst van 0,3 procent. Een Japanse zakenkrant meldde dat de prijs van DRAM-geheugenchips met 10 procent is gedaald. Ook

een lagere winstverwachting van het Amerikaanse chipconcern Lam Research drukte de stemming. Daarop verloor chipproducent Elpida Memory 5,2 procent en zakte de fabrikant van testapparatuur voor de chipindustrie Advantest 3,5 procent. De vastgoedwaarden stegen door de beslissing van de Bank of Japan om de rente ongewijzigd te laten. Daardoor blijft het goedkoop om leningen af te sluiten om grond te kopen. Vastgoedontwikkelaar Mitsubishi Real Estate steeg 1,5 procent en Sumitomo Realty & Development 4,1 procent. De financiële fondsen hadden juist last van het besluit om de rente op 0,25 procent te laten. Beleggers vreezen dat ze daardoor geen hogere tarieven voor leningen kunnen vragen. Mitsubishi UFJ Financial Group, het grootste bankconcern van Japan, verloor 1,3 procent en de op één na grootste Mizuho Financial Group daalde 0,7 procent.

Toyota roept 'stuurloze' wagens terug in VS

TOKIO — Het Japanse autoconcern Toyota Motor roept in de Verenigde Staten ongeveer 533.000 voertuigen van de types Sequoia en Tundra terug naar de garage. De wagens hebben gebrekkige onderdelen waardoor het moeilijk kan zijn om te sturen. Dat maakte Toyota vandaag bekend.

Er zijn al elf ongelukken gebeurd en zes mensen gewond geraakt als gevolg van het technische defect. Het gaat om Sequoia's die zijn gebouwd tussen 2004 en 2007 en Tundra's die tussen 2004 en 2006 van de band liepen. Beide voertuigen worden gebouwd in de fabriek van Toyota in Indiana.

ROTTERDAM — Multinationals lopen steeds meer risico's door toegenomen overheidsbemoedienis en nationalisaties. Dat geldt vooral voor de energiesector. Dat staat in een rapport dat Aon, een internationaal adviesbureau op het gebied van verzekeringen en risicomanagement, donderdag heeft gepresenteerd.

Aon onderzoekt sinds 1994 jaarlijks de politieke en economische risicofactoren voor ondernemers in ruim tweehonderd landen.

OLIE- EN GASINDUSTRIE

Aon noemt de nationalisatie van de olie- en gasindustrie in Bolivia in mei 2006 als voorbeeld van een olieproducerend land dat beslag legt op oliebronnen. Andere landen drukken met regelgeving een groot overheidsstempel op de energiesector. Dat geldt bijvoorbeeld voor Rusland, dat een belang

opeiste in het olie- en gaswinningsproject Sachalin II waarin Shell gedwongen samenwerkt met het Russische staatsgasbedrijf Gazprom. De gasconflicten die Rusland uitvocht met Oekraïne (januari 2006) en Wit-Rusland (begin 2007) tonen volgens Aon eens te meer de toegenomen politieke en economische risico's aan waarmee de energiesector te kampen heeft.

Beide ruzies leidden tot een tijdelijke verstoring van de leveringen van olie en gas uit Rusland aan de Europese Unie. Volgens Aon is

het handelsklimaat voor het eerst in drie jaar licht verbeterd. Ondernemers lopen in het algemeen iets minder risico. In zeventien landen is het risiconiveau verlaagd ten opzichte van 2006. Dat geldt vooral voor landen in Afrika, Azië en Latijns-Amerika, maar ook voor Bulgarije en Roemenië, die op 1 januari toetraden tot de Europese Unie. In twee landen, Libië en Sudan, is het riskanter geworden om zaken te doen.

VENEZUELA RISICO

Aon heeft zijn bevindingen verwerkt in de Political & Economic Risk Map, een wereldkaart waarop ondernemers per land in een oogopslag kunnen zien wat voor zakelijke risico's zij daar lopen. Riskante gebieden liggen vooral in Afrika, La-

tijns-Amerika en Azië. Ook in veel voormalige Sovjetrepublieken is het volgens Aon slecht zakendoen, vooral door corruptie en overheidsbemoedienis. In Europa en Noord-Amerika is het handelsklimaat het gunstigst. In een apart onderzoek heeft Aon de landen in kaart gebracht waar het vinden van betrouwbare zakenpartners het moeilijkst is.

Bij de eerste twintig staan zeven landen die vroeger deel uitmaakten van de Sovjet-Unie. In veel van deze staten hebben westerse bedrijven grote belangen, vooral in de energiesector. Andere landen in de top twintig zijn Irak, Afghanistan, Egypte, de Palestijnse gebieden, Servië en Venezuela.

Multinationals lopen risico door nationalisaties

Olieprijs rond de 50 dollar

NEW YORK — De olieprijs is donderdag verder gedaald. Op de termijmarkt New York noteerde een vat ruwe olie voor levering in februari aan het eind van de dag 50,50 dollar, een daling van 3,3 procent. Tussentijds was de prijs onder de 50 dollar gekomen op 49,90 dollar. De laatste keer dat dat gebeurde was in mei 2005. Ook Brent-olie werd goedkoper. Deze olie uit de Noordzee kostte aan het eind van de dag 51,77 dollar, een daling van bijna 2 procent. De prijsdaling hangt samen met nieuwe cijfers over olie- en brandstofvoorraden in de Verenigde Staten. In beide gevallen was sprake van een toename.

Continental Airlines verkleint verlies

HOUSTON — Continental Airlines heeft in het vierde kwartaal van 2006 zijn verlies weten te verkleinen. De op drie na grootste luchtvaartmaatschappij van de Verenigde Staten boekte een nettoverlies van 26 miljoen dollar tegenover een verlies van 43 miljoen in dezelfde periode een jaar eerder. De netto-omzet kwam uit op 3,16 miljard dollar, een toename van 11 procent. Het vierde kwartaal is over het algemeen een lastige periode voor luchtvaartmaatschappijen.

Harley Davidson boekt miljard winst

MILWAUKEE — Harley Davidson heeft vorig jaar een nettowinst geboekt van 1 miljard dollar, een stijging van bijna 9 procent ten opzichte van een jaar eerder. Dat heeft de Amerikaanse motorfietsenfabrikant donderdag bekendgemaakt. Het bedrijf uit Milwaukee boekte vorig jaar een omzet van 5,8 miljard dollar, een toename van 8,6 procent. Het bedrijf verkocht wereldwijd 349.196 motorfietsen. Dat is 6,1 procent meer dan het jaar ervoor. De omzet over het vierde kwartaal bedroeg 1,5 miljard dollar, 11,9 procent meer dan dezelfde periode in 2005. De nettowinst kwam uit op 252 miljoen, een stijging van bijna 10 procent.



Foto: AFP/Orlando Sierra

GUATEMALA-STAD — Rekeninghouders van de Banco de Comercio (BC) protesteren voor het parlamentsgebouw in de hoofdstad van Guatemala. De monetaire raad beval donderdag de opschorting van alle transacties van de bank nadat deze in financiële problemen was gekomen door onrechtmatige kredietverlening ter waarde van 31,5 miljoen dollar. Het Openbaar Ministerie gelastte donderdag de inhechtenisneming van vier ex-leden van de raad van bestuur van de BC wegens oplichting.

Bernanke waarschuwt voor gevolgen vergrijzing

NEW YORK — De Amerikaanse regering moet een strengere begrotingspolitiek voeren om de gevolgen van vergrijzing op te vangen. Gebeurt dat niet, dan zal dat zijn weerslag hebben op de economie.

Die waarschuwing is donderdag in de Senaat uitgesproken door de president van het Amerikaanse stelsel van centrale banken, Ben Bernanke.

Bernanke verwacht dat de economische groei alleen waarschijnlijk niet voldoende zal zijn om de problemen met de Amerikaanse tekorten op te vangen. "Vermeendelijk is sprake van een stilte voor de storm", zo zei hij. Uit officiële prognoses blijkt dat de tekorten de komende jaren stabiel zullen blijven of kleiner zullen worden, maar volgens Bernanke lijken die scenario's te optimistisch. De centralebankpresident zei

voor de begrotingscommissie van de Senaat dat de Amerikaanse economie ernstig kan verzwakken als de regering haar uitgavenpatroon niet aanpast. Omdat haperingen in de Amerikaanse economie ook elders doorwerken, namen beleggers met de nodige bezorgdheid kennis van Bernanke's uitlatingen. Op de beurzen in Europa gingen de winsten die eerder op de dag werden geboekt, grotendeels in rook op.

Groeiverwachting olievraag verlaagd

PARIJS — Het internationaal energiebureau IEA heeft zijn verwachting voor de groei van de vraag naar olie in 2007 verlaagd.

De organisatie gaat nu uit van een dagelijkse vraag van gemiddeld 85,8 miljoen vaten (van 159 liter), 160.000 vaten minder dan eerder was voorspeld. De IEA maakte de nieuwe verwachting, die

neerkomt op een groei van 1,6 procent ten opzichte van 2006, donderdag bekend in zijn maandrapport van de oliemarkt. In het rapport is rekening gehouden met de relatief milde wintertemperaturen in de Verenigde Staten en Europa, die de olieprijsen al sterk hebben doen dalen.

Volgens het energiebureau heeft de Organisatie van

Olie-Exporteerende Landen (OPEC) ook bijgedragen aan de recente verzwakking van de oliemarkt. Het oliekartel heeft besloten om zijn productie te verlagen, maar voert die verlaging nog niet zo ver door als aangekondigd. Daarnaast neemt bij elke verlaging het vertrouwen toe dat er elders voldoende reservecapaciteit is. De IEA noemt dit in zijn rapport "ironisch".

Vista nu ook via internet

SAN FRANCISCO — Wie het nieuwe besturingssysteem van Windows op zijn computer wilt zetten, kan eind deze maand ook op internet terecht.

Computergebruikers kunnen het nieuwe product van Microsoft downloaden als ze

willen. De Amerikaanse softwareus heeft dat donderdag bekendgemaakt. Het is voor het eerst dat het Amerikaanse concern voor deze optie kiest. Windows Vista is de opvolger van besturingssysteem Windows XP. De softwareproducten die Microsoft sinds 1975

op de markt heeft gebracht, waren altijd alleen verkrijgbaar op schijfjes. De versie van Vista die eind deze maand op de markt komt, is bedoeld voor particulieren. Er bestaat al een variant voor zakelijk gebruik, die vorig jaar november werd gepresenteerd.

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setamet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-Jan		PREV.	19-Jan		
DOW JONES	12567.93	12567.93 AEX		505.53	504.19		
S&P 500	1426.37	1426.37 ABN AMRO HLDG		24.86	24.65		
NASDAQ	2443.21	2443.21 AEGION NV		15.43	15.31		
RUSSELL 2000	778.21	778.21 AHOLD NV		8.01	7.93		
MSCI EAFE	2075.02	2075.16 AIR FRANCE-KLM		34.29	34.42		
5 YRS TSV BOND YLD	4.74	4.75 AKZO NOBEL		48.65	48.70		
SPDR TRUST SER 1	142.54	142.54 ASML HOLDING NV		19.73	19.55		
DIAMONDS TRUST	125.51	125.51 BUHRMANN NV		11.80	11.69		
ISHARES-DJ DIV	70.45	70.45 DSM (KONIN)		38.16	38.83		
ISHARES-DJ HEALT	68.80	68.80 FORTIS		32.38	32.19		
ISHARES-DJ CN GD	60.61	60.61 GETRONICS NV		6.30	6.27		
ALTRIA GROUP INC	87.95	87.95 HAGEMEYER NV		3.54	3.64		
AMAZON.COM INC	36.98	36.98 HAL TRUST-UTS		70.15	70.40		
AMERICAN EXPRESS	59.00	59.00 HEINEKEN NV		39.26	39.10		
ANHEUSER BUSCH	50.76	50.76 ING GROEP NV-CVA		33.80	33.86		
BIOGEN IDEC INC	51.52	51.52 INTECH NV		48.91	48.86		
CISCO SYSTEMS	26.45	26.45 KPN (KONIN) NV		11.67	11.56		
CITIGROUP INC	54.39	54.39 NUMICO NV		39.38	39.18		
DISNEY (WALT) CO	35.85	35.85 PHILIPS ELECTRON		29.20	29.02		
ENZON PHARMACEUT	8.42	8.42 REED ELSEVIER		14.13	14.13		
GENERAL ELECTRIC	38.00	38.00 ROBOCO NV		29.38	29.35		
HEWLETT-PACKARD	42.34	42.34 ROLINCO NV		25.48	25.37		
HOME DEPOT INC	40.87	40.87 RORENTO NV		42.57	42.59		
IBM	99.45	99.45 ROYAL DUTCH SHA		26.25	26.24		
INTEL CORP	20.65	20.65 TINT NV		35.06	35.35		
ISHARES-SRP SCVAL	74.89	74.89 TOMTOM		32.99	32.07		
JOHNSON&JOHNSON	67.71	67.71 UNILEVER NV-CVA		20.94	20.90		
MEDTRONIC INC	54.14	54.14 WESSAEN NV		10.79	10.38		
MICROSOFT CORP	31.00	31.00 WOLTERS KLUWER		23.24	23.38		
3M CO	78.81	78.81 WP-STEWART HLDG		177.60	177.80		
MOTOROLA INC	18.71	18.71 VERSATEL TELECOM		0.77	0.76		
NASDAQ-100 TRUST	44.08						
NVIDIA CORP	31.69						
PFIZER INC	27.17	27.17 FUNDS					
PROCTER & GAMBLE	65.54	65.54 HEND PAN EUR SM		26.55	26.55		
QUALCOMM INC	38.49	38.49 HEND JAP SM CO		24.80	24.39		
ROYAL DUTCH-ADR	68.11	68.11 HEND PAC EQUITY		66.29	66.29		
SCHLUMBERGER LTD	57.90	57.90 HEND CONT EUR EQ		32.84	32.84		
SPRINT NEXTEL CO	17.21	17.21 HEND GLOBAL TECH		28.28	28.28		
SYSCO CORP	36.05						
TEXAS INSTRUMENT	28.32	28.32 CURRENCIES					
TIME WARNER INC	22.96	22.96 VENIUSD		121.225	121.400		
TORREY PINES THER	7.20	7.20 USD/EUR		1.296	1.294		
YAHOO! INC	28.12	28.12 CANUSD		1.174	1.173		

90 years of professional service

Investment & Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

De winnaars van de einde jaars campagne

1ste prijs Sra. Jacintha Diaz



2de prijs Sr. Jacinto Tromp



3de prijs Sra. Astrid Loaiza



Bedankt

Aruba!!

De 10 winnaars van de 07/ '08 schoolgeld en boekenfonds prijs

Marie tromp, Palm Beach 176

Stella Janga - Emanuel, W.R.C. 42

Nareisa Paskel, San Fuego 21-A

Carolina V. Baal, Palm Beach 90

Sharon Tromp, West Punt 8

Glenda Loopstok, Montanja 112

E.M. Brete, Papilon 113-A

Famia Broekhuizen, Wayaca Res. 485

Ivy Mc. Farlane, W.R.H. 80

B. Brouwer, Shakespearstraat 15



**CARRIERE MAKENALS ZELFST.
REALTOR/MAKELAAR?**

Alberts Real Estate (lidAVM), lidAVM)

zoekt enthousiaste, zelfstandige ondernemers met commercieel inzicht, integer, geen 9-6 mentaliteit, doorzettingsvermogen en in bezit van eigen vervoer.

Geboden wordt: Praktijkopleiding Makelaardij (gratis)
Vrijheid en onafhankelijkheid
LidmaatschapAVM
Alle kantoorfaciliteiten

Voor informatie: Alberts Real Estate, t.a.v. de hr. Albert Lunenburg, General Manager, Royal Plaza # 228, tel. 593-4345, fax: 583-4769, e-mail: Avm@setarnet.aw

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi** ☎ 583-8383

Te koop / Ta bende

Hotelmobilier / meubles di hotel

Zaterdag 20 januari / diasabra 20 januari

Ora: 10.00 - 17.00

adres:
L.G. Smith Bld 122
Achter Carry Out, Tropical Bottling Company
Tel: 592-8427



E slogan di e accion di e
año aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!"**



Aruba, through the Fondo Desaroyo Aruba, is holding a public tender for the following project:

**Supply of Sludge Hauling Trucks.
("Levering slibtransport-trucks.")**

According to tender documents:

DOW no. 33, dj. 2006.

Project description:

The project entails the delivery of two (2) sludge hauling trucks for the Department of Public Works (DOW).

Project duration: 4 months from the start of the project.

Dates and locations:

The tender documents (in Dutch) will be available as of January 18, 2007 against payment of **AWG 100,00**. This payment shall be done at the Cashier of the DOW. The tender documents will be deposited for inspection as of January 18, 2007 at the Public Works Director's Secretariat.

The Clarification Meeting will be held at 10.00 a.m. at the DOW (Paardenbaaistraat 2) on January 31, 2007
The Memorandum of Modifications will be available at the Secretariat as of February 2, 2007.
The Public Tender will take place on February 14, 2007 at 11.00 a.m. and will be held in the office of the Director of Public Works (Paardenbaaistraat 2).

The standard procedures for this public tender will adhere to the stipulations of the UAR 1986 NL. DOW will be in charge of the supervision. All offers must remain valid for at least 30 days.

Requirements:

All candidates are required to supply the following with their bid:
- Proof of registration at the Chamber of Commerce of Aruba.
- Proof of willingness by a local bank for the provision of a bank guarantee to supply a bank guarantee.
- Other requirements will be listed within the tender documents.

DEN CARNAVAL 53

CU SETAR

Bo ta un Ganador di mes!

**Waw!
INTERNET**

GRATIS

SMS

5 CEN

**Waw!
MMS**

10 CEN

*Oferta valido tur weekend te cu dia 18 di februari 2007

*Di diabierna 07:00 pm te cu diadomingo 11:59 pm

*Tin condicionan aplicabel



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw